

DIE REGIONALE

Zeitung für die Gemeinden Birstein + Brachtal
Kefenrod-Helfersdorf, Hitzkirchen, Burgbracht
Radmühl • Schönhof

Amtliches Verkündigungsorgan
der Gemeinden
Brachtal + Birstein

29. Jahrgang • Nr. 1419
37. KW / 16.09.2022



Birsteiner Nachrichten im Innenteil!

Freitag, 16.09.2022

„Wenn ich dann noch hier bin...“

(jüdisches) Leben in Brachtal vor dem und im Nationalsozialismus. Veranstaltungsserie mit Ausstellung von alten Fotos aus Brachtal, Dokumenten und Briefen, Lesungen und Konzert.

Heute um 19 Uhr Lesung von Renate Hebauf - „Du wirst nach Amerika gehen – Flucht und Rettung unbegleiteter jüdischer Kinder“. Im ehemaligen Werksverkauf der Wächtersbacher Keramik in Schlierbach, Fabrikstraße 8. Der Eintritt ist frei.

Die Ausstellung ist noch geöffnet am Sa., 17.9., So. 18.9., Do. 22.9., Sa. 24.9. und So. 25.9. (Finissage), jeweils von 15–18 Uhr.

Am Freitag, 23.9., findet um 19.00 Uhr ein Konzert des bekannten Klezmer Freilach Ensembles Bad Orb statt. Eintritt 15,- (ermäßigt 13,- €).

Samstag, 17.09.2022

Grillfest der Freiwilligen Feuerwehr Lichenroth

Die Freiwillige Feuerwehr Lichenroth lädt zum Grillfest an der Grillhütte Lichenroth herzlich ein. Am 17.09.2022 ab 18.00 Uhr wollen wir gemeinsam unser jährliches Grillfest feiern, bei Steaks und Bratwurst sowie leckeren Vogelsburgern lassen wir es uns gut gehen. Wir hoffen Euch begrüßen zu dürfen, um bei leckerem Essen und kühlen Getränken ein paar schöne Stunden gemeinsam zu verbringen. Wir freuen uns auf Euer Kommen, Freiwillige Feuerwehr Lichenroth

Oktoberfest am Sportplatz Hettersroth

Am Samstag findet auf dem Sportgelände in Hettersroth das Oktoberfest statt. Es gibt Haxen mit Brot oder Pommes, Hähnchenschenkel mit Brot oder Pommes sowie die leckeren Brat- und Rindswürstchen. Nach den 2 Fußballspielen wird ab 19 Uhr das Essen gereicht, die Speisen können auch abgeholt werden. Wir freuen uns auf eine zünftige Gaudi und viele Besucher, die einen guten Appetit mitbringen.

Die SG Hettersroth/Burgbracht

Whisky Tasting in Hitzkirchen

Der Verein Whisky Dreams Hitzkirchen lädt heute ab 19.00 Uhr zum Whisky Tasting in die Grillhütte Hitzkirchen ein. Ob noch ein Platz frei ist, können Sie unter 0160-5559600 erfragen. Live Musik, gemütliche Atmosphäre, Wasser, Schokolade und Schmalzbrot sind im Preis von 55 € inbegriffen.

Sonntag, 18.09.2022

Musikverein Brachtal lädt zum Herbstfest ein

Der Musikverein Brachtal e.V. lädt ganz herzlich zum Herbstfest am 18. September ab 11 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus Streitberg ein. Es erwarten Sie hessisch-angehauchte Spezialitäten sowie verschiedene Torten und Kuchen zur Kaffeezeit. Ab 11 Uhr eröffnet der Musikverein Cäcilia Bad Soden 1920 e.V. das Programm, gefolgt vom Musikverein 1970 Burgjoß e.V. und einem Auftritt des Jugendorchesters des MVB. Der Musikverein Brachtal freut sich, Sie in Streitberg begrüßen zu dürfen!



Brachtal Aktuell im Innenteil!

Beutelchesessen der Frauen der KSG Wüstwillenroth/Lichenroth

Die Frauen der KSG Wüstwillenroth/Lichenroth kochen wieder Beutelches am 18. September ab 12:00 Uhr, Einlass: 11:30 Uhr. Die Speisen können in eigenen Behältern abgeholt werden oder im Sportlerheim, unter Einhaltung der 3 G-Regel und Abstand, verzehrt werden. **Vorbestellungen sind dringend notwendig, da nur eine begrenzte Anzahl gekocht werden können. Bestellungen unter Telefonnummer: Ursula Henning (06668/1287) oder Gerlinde Fehl (06668/1389).** PS: Ob die Kapazitäten erschöpft sind, wurde der Redaktion leider nicht mitgeteilt.

Apfelweinfest mit Wandertag

am Dorfgemeinschaftshaus Untersotzbach. Start auf die Wanderstrecken von 7 und 10 km ist wie gewohnt von 10-12 Uhr. Die Strecke ist auch für Kinderwagen und Bollerwagen geeignet. Für Verpflegung unterwegs ist bestens gesorgt. Die drei größten Gruppen und der/die jüngste sowie älteste Teilnehmer/in erhalten ein Geschenk.

Leckeres Mittagessen, ein großes Kuchenbuffet, zahlreiche Getränke und natürlich Sotzbacher Apfelwein im Bembel wartet auf die Gäste. Für Kinder gibt es die Möglichkeit sich am DGH auszutoben. Auch Nichtwanderer sind herzlich willkommen, einen schönen Tag bei uns zu verbringen.

Modellbauausstellung im DGH Udenhain

Heute von 10:00 Uhr bis 17:00 Uhr lädt der Modellsportclub Brachtal im Dorfgemeinschaftshaus des Ortsteils Udenhain ein, seine Flugmodelle zu bewundern. Direkt bei Udenhain betreibt der Verein einen Modellflugplatz, auf dem die Mitglieder ihre oft selbst gebauten Modellflugzeuge starten und landen. Überwiegend über Funkfernsteuerung gesteuert und ganz im Zeichen der Zeit mit Elektromotoren angetrieben, kreisen die oft über zwei Meter großen Modelle über dem Wiesengelände des Flugplatzes und gehorchen dabei den gleichen physikalischen Gesetzen wie ihre großen Vorbilder. Viele Modelle werden mit viel Arbeitsaufwand und Fachwissen gebaut, damit sie ihre Aufgabe, das Fliegen, erfüllen können. Heute kann man sie sich aus der Nähe ansehen und Details vom Piloten erfahren. Dabei wird der Verein auch für die Gastlichkeit sorgen und Getränke, Würstchen, Kaffee und selbst gebackenen Kuchen anbieten.

Schlachtfest der FFW Hellstein

Heute lädt die Freiwillige Feuerwehr Brachtal-Hellstein zum Schlachtfest rund ums Feuerwehrhaus in Hellstein ein. Bereits ab 10 Uhr startet das Fest mit einem Frühschoppen am "Löschzelt". Um die Mittagszeit gibt es dann wieder allerlei Leckereien aus der Feuerwehrrüche mit der traditionellen Schlachtplatte, dem Handkäs' mit Musik, den Hellsteiner Kartoffelknollen und natürlich auch der Hausmacher Bratwurst. Als Beilagen reichen wir Sauerkraut und frisches Bauernbrot. Darüber hinaus bietet unsere Jugendfeuerwehr auch wieder ein leckeres Kaffee- und Kuchenbuffet an. Seien sie herzlich willkommen und lassen sich kulinarisch verwöhnen - wir freuen uns auf ihren Besuch!

Kleiderkammer Hellstein geöffnet

Das Team der Kleiderkammer Hellstein veranstaltet am 18.09.2022 einen verkaufsoffenen Sonntag von 14 Uhr–17 Uhr. Eine große Auswahl an guter und preisgünstiger Bekleidung für die ganze Familie und jede Jahreszeit ist vorhanden. Wir bieten auch Schuhe, Geschirr, Bilder, Dekoartikel, Kinderbücher und Spielzeug sowie schöne Teile Modeschmuck an. Wir freuen uns auf euren Besuch.

Besuchen Sie unsere Ausstellung am 17. + 18.09.
auf der Gewerbeschau Freiensteinau.



Für jeden Beruf passend
Arbeitskleidung &
Sicherheitsschuhe



Arbeitsausstattung by FATH

Weierblick 2 · 63633 Birstein-Unterreichenbach · Tel. 06054 - 917768 · info@fath-gmbh.de
www.FATH-GMBH.de

Sie brauchen Unterstützung bei
der Existenzgründung?

Gerne übernehmen wir das!

- ✓ Persönlich
- ✓ Unkompliziert
- ✓ Regional



Rechtsanwalt und
Steuerberater
PartGmbH

Thorsten Kehm, Rechtsanwalt
Fernando Blunda, Steuerberater

Kirchgasse 3
63633 Birstein
Tel.: 06054-5439
Fax: 06054-2267

Poststraße 22
63607 Wächtersbach
Tel.: 06053-61500
Fax : 06053-615015

www.kehmb-lunda.de
Info@kehmb-lunda.de

Bau- & Möbelschreinerei Gerl GmbH

Fenster
Rollläden

Haustüren

Besuchen Sie unsere Ausstellung
und lassen Sie sich beraten!

Innentüren

Insekten-
schutz

Schreinerei Gerl GmbH
Steingesweg 15
63636 Brachtal-Hellstein
Telefon: 0 60 54 / 70 60 20
Telefax: 0 60 54 / 70 60 22 0
E-Mail: info@gerl-gmbh.de

www.gerl-gmbh.de

Ideen aus Holz

BAUDEKORATION



Malermeister

Ausführung aller Innen- & Außenputze
Vollwärmeschutz • Trockenbau
Tapezier- & Anstricharbeiten

63636 Brachtal-Udenhain
Tel. 06054/2915 • Fax 06054/4579933

Jungtierbesprechung des RGZV Kefenrod

Am Sonntag, den 11.09.2022 trafen sich die Mitglieder des Rassegeflügelzuchtvereins Kefenrod in Untersotzbach mit ihrem schönsten Federziehu zu einer Jungtierbesprechung, die jährlich einmal stattfindet.



Dabei wurden die jungen Hühner und Tauben der begeisterten Züchter von einem Zuchtwart genauer angeschaut und besprochen, was an den Tieren zu verbessern ist. Außerdem entschied sich, ob die Tiere für die Weiterzucht oder die noch anstehenden Geflügelschauen geeignet sind. Jeder Züchter konnten viele Tipps und Informationen von der Veranstaltung mitnehmen.

www.die-regionale.de

**Die Zeitung von morgen
schon heute im Netz!**

Stammtischböcke Birstein

Termine: Samstag, den **01.10.2022** 19 Uhr Teilnahme bei der Hütten-
gaudi in der FSB-Grillhütte
Neubürger und Neuböcke sind bei uns jederzeit herzlich willkommen!

Oktoberfest der KSG Radmühl

Liebe Radmühler, liebe Freunde der KSG Radmühl, wir laden euch recht herzlich zu unserem traditionellen Oktoberfest am Sonntag, den 25. September 2022 ins Vereinsheim ein. Zum Essen gibt es Haxen, Schäufelchen und Fleischkäse. Abholung oder Essen vor Ort sind ab 11.30 Uhr bei frisch gezapftem Weizenbier möglich. Ab 14.00 Uhr bestreitet unsere KSG dann ihr Heimspiel gegen den SV Schweben 2.

Zur Essensvorbestellung trägt euch bitte innerhalb des Ortes in die herumgehenden Listen ein oder meldet euch bis spätestens 17.09.2022 bei Marion Flach unter Tel: 0175/1500483. Wir freuen uns auf Euer Kommen, der Vorstand der KSG Radmühl

Wandertag der KSG Hettersroth/ Hitzkirchen

Am Samstag, den 24.09. möchte die KSG wieder einen Wandertag veranstalten, die Strecke beträgt ca. 12 km und wird von einem „Catering-bus“, der uns an 2 Stellen bewirtet, begleitet. Um besser planen zu können, bitte ich alle, die Interesse haben, sich vorher anzumelden.

Genauere Infos über Treffpunkt, Uhrzeit u.ä. werden bei genauer Personenzahl in der Regionalen in KW 38 bekannt gegeben. Telefon: 01714927248, Andreas Löffler. Mir besten Grüßen, Der Vorstand

BATTLE OF ROCK

Die KSG Hettersroth /Hitzkirchen lädt am Sonntag, den 02.10. zum ersten Rockbattle im DGH Holzwich in Helfersdorf ein. Einlass ist um 17 Uhr. Den ersten Gig um 18 Uhr haben die Jungs von „Unnamed“, die das Publikum schon mal in Stimmung bringen werden. Gegen 20 Uhr wird die Metalband „Midnight Storm“ einheizen. Den krönenden Abschluss wird gegen 22 Uhr die Gruppe „Protz“ einläuten. Zum ersten Mal spielen 3 Bands auf unserem Rocktoberfest, wir hoffen auf ein stimmungsvolles „Headbangerfest“. Für Snacks und kühle Getränke ist natürlich gesorgt. Die KSG freut sich auf coole „Kopfschüttler“.

Zeltkirmes in Obersotzbach.

Das Programm für 2022 am Sportplatz in Obersotzbach:
Freitag, 23.09. ab 20 Uhr - DJ Fidi startet das Kernwochenende und sorgt für Stimmung im Kernzelt, Familie Frank sorgt für das Essen.
Samstag, 24.09. ab 20 Uhr - Party Pur mit der Band Rio Live, dazu kühle Getränke und leckeres Abendessen von Familie Frank.
Sonntag, 25.09. ab 10 Uhr Frühschoppen im Kernzelt.
Liebe Leut' aus Nah und Fern! Keiner muss an unserem Kernsonntag kochen und den Abwasch machen, denn bei uns im Zelt gibt's lauter leckere Sachen. Nach dem guten Mittagessen, von Familie Frank, und ein paar Bierchen reichen wir noch ab 13:30 Uhr Kuchen und Kaffee.
Special ab 11:00 Uhr: Freibier gesponsert von den ortsansässigen Firmen mit Live Musik vom Lindenfelser Trio.
Montag, 26.09. ab 10 Uhr: Frühschoppen im Kernzelt • Ab 13:00 Uhr Mittagessen von Familie Frank • Ab 18:00 Uhr Kernbausklang mit den Nachtschwärmern
An allen Tagen versorgt uns Familie Frank mit leckerem Essen. Für jeden Geschmack ist was dabei.
Der Vorstand der Freiwilligen Feuerwehr Obersotzbach und der Sotzbacher Jungs und Mädels freut sich auf Euer Kommen an allen vier Tagen!

Hoffest auf dem Scheffehof Kirchbracht

... am Sonntag, 2. Oktober von 11 - 18 Uhr. Es gibt leckere Wildschweinbratwurst und kreative vegetarische Kürbisgerichte - alles saisonal und aus der Region. Dazu gibts Livemusik aus dem Odenwald und Landenhausener Landbier, selbstgemachte Wiesenlimo und Met.

Im Scheunen-Cafe warten frisch gebackene Honigwaffeln und selbstgemachte Kuchen auf euch. Der Holz-und-Honigladen ist geöffnet, in

Baudekoration POHLE

Inh. Malermeister R. Buske

Oberlandstr. 6

63633 Birstein-Fischborn

☎ 06054-1316 • 0177-6899528

oder 0177-6463092

Mail: malermeister-buske@arcor.de



- Anstricharbeiten
innen und außen
- Tapezierarbeiten
- Trockenbau
- Vollwärmeschutz

der Holzwerkstatt gibt es schöne Dinge aus Holz für den täglichen Gebrauch und weitere Kunsthandwerker aus der Region stellen mit aus.

Wir freuen uns auf euer Kommen und auf eine schöne gemeinsame Zeit! Eva und Werner und das Team vom Scheffehof

Oktoberfest in Lichenroth

Der Ortsbeirat Lichenroth und die Vereine laden am Samstag, den 08. Oktober 2022 um 18 Uhr zum Oktoberfest ins DGH Lichenroth ein. Es gibt leckere Haxen und Fleischkäse (mit oder ohne Kraut), dazu gibt es frisch gebackenes Brot aus dem Backhaus. In Lichenroth gehen Listen zum Vorbestellen rum. Auswärtige können bei Helmut Koch (0162/1900753) oder bei Claus Peter Will (06668/919315) vorbestellen.

5. Oldie-Abend beim SV Brachtal

Am Samstag, den 15.10.22 um 20.00 Uhr ist es wieder soweit. Der SV Brachtal veranstaltet die 5. Oldie-Night mit Livemusik im Sportlerheim Schlierbach.

Wir freuen uns auf die Band „ROCK'S COOL“ mit Oldies der 60er und 70er Jahre, von Clapton über CCR und Eagles bis Rolling Stones - alles ist dabei! Der Eintritt kostet 4,- €. Weitere Infos zur Band unter <https://rockiscool.jimdo.com>. Wir freuen uns auf euren Besuch.

Wäscherei & Reinigung Reutzel

Egerlandstr. 8

63688 Gedern/Ober-Seemen

Tel. 06045/2598



FÜR PRIVAT • GASTRONOMIE • HOTEL

UNSER SERVICE FÜR SIE:

Wäscherei • Reinigung • Mangelservice • Matratzenbezüge
Hemddienst • Lederreinigung • Gardinen • Lehtischdecken
Woll-, Stepp- und Federdecken • Arbeitskleidung • Brautmode

**Ist Ihnen Ihre Bettwäsche zum Waschen und
Bügeln zu schwer oder zu aufwändig?**

**Wir waschen Ihre Bettwäsche oder
bügeln sie auch nur.**

Auch in Birstein sind wir für Sie da im

EICHHORN BAUZENTRUM • LAUTERBACHER STR. 40

Unsere Öffnungszeiten für Sie – Der lange Montag:

Montag 8.00–12.30 + 13.30–18.00 Uhr

Di, Mi, Do 8.00–12.30 Uhr u. 14.00–16.00 Uhr

Fr. 8.00–12.30 Uhr u. 14.00–15.00 Uhr • Sa. geschlossen

Parken im Hof, keine langen Wege

Ihr Meisterbetrieb für Reinigung und Wäscherei

Preiswert und kompetent in allen Angelegenheiten

Familientreffpunkt-Wonneproppen
Familienbegleitung & Beratung von Anfang an

 **Birgit Arnold**
FAMILIENTREFFPUNKT
Wonneproppen
Telefon 06084.9090808
Langerwieschder Weg 23
63607 Wächtersbach
www.familientreffpunkt-wonneproppen.de

Geburtsvorbereitung, Rückbildung, Baby-massage, Mutter-Kind-Gruppen für Babys ab 10. Woche und Kleinkinder bis 3 Jahre, Schreib- und Sprechstunde, Beratung bei Ein- und Durchschlafschwierigkeiten des Babys, Beratung bei anspruchsvollen Babys, Kaiserschnittgruppe, Beratung nach beiderseitiger Geburt, Wellness-Massagen, geburtsvorbereitende Massagen, Babyschwimmen, Bauch-Beine-Po-Training

Liedertafel Birstein

Chorproben: Dienstag, den 20. September 2022 Männerchor ab 19:00 Uhr bis 20:00 Uhr, ab 20:00 Uhr bis 21:00 Uhr kommt der Frauenchor dazu.

Auftritt: Unser Auftritt am Sonntag, den 18. September 2022 anlässlich des Sommerfestes der „Eintracht Sängerkunst“ Wächtersbach findet um 14 Uhr statt. Abfahrt wird in der nächsten Chorprobe festgelegt.

Vogelschutzverein Fischborn

Neues vom Vogelschutzverein Fischborn: Die Sommer- und Urlaubszeit neigen sich nun dem Ende entgegen und der Vogelschutzverein hat für den Herbst einige Veranstaltungen geplant. Hierzu sind unsere Mitglieder, alle die es noch werden möchten, Freundinnen und Freunde sowie alle Interessierten herzlich eingeladen.

Am Samstag, den 08.10.22 findet eine Wanderung zum Oktoberfest nach Lichenroth statt. Treffpunkt ist um 15:00 Uhr am Vogelschutzlehrheim in Fischborn. Für Essen und Getränke ist gesorgt (Grillhaxe mit Kraut und Brot oder Fleischkäse mit Kraut und Brot). Für eine bessere Planung bitten wir um vorherige Anmeldung bis zum 30.09.2022 unter 01577/3433426 oder via Mail an vogelschutzverein-fischborn@gmx.de. Wir freuen uns auf eine Wanderung durch unser schönes Umland und ein geselliges Beieinandersein.

Am 15.10.2022 findet unsere Jahreshauptversammlung statt. Beginn ist um 19:30 Uhr im Vogelschutzlehrheim Fischborn. Wir laden hierzu alle Mitglieder herzlich ein. Die Tagesordnung, inklusive der Ehrungen wird vor Beginn der Versammlung bekannt gegeben.

Nach zwei Jahren zwangsläufiger „Coronapause“ kann am 23.10.2022 endlich wieder unser Schlachtfest stattfinden. Das Schlachte-Mittagessen gibt es ab 12:00 Uhr, im Anschluss gibt es ab 15:00 Uhr Kaffee und Kuchen. Wie immer findet das Ganze im Vogelschutzlehrheim in Fischborn statt, wir freuen uns auf eine rege Teilnahme, deftiges Essen und schöne Gespräche in geselliger Runde.

Singen ist dein Ding?

Hast Du Lust bei einem jungen Popchor mitzusingen? Dann komm' zu unserem Workshop am **Samstag, den 08. Oktober 2022 von 14.00 – 18.00 Uhr** ins evangelische Gemeindehaus nach Hitzkirchen. Dort erwartet Dich Dennis Korn, der Leiter des HeartChor Kefenrod, außerdem bekannt als Pianist und Produzent. Geplant ist weiterzumachen als junger Popchor. Die Proben sind jeweils mittwochs von 17.00 – 18.00 Uhr.



Wenn Du gerne Musik hörst und Lust hast, selbst Songs aus den aktuellen Charts zu singen, bist Du bei uns genau richtig! Wir freuen uns auf Dich! Wir haben viel mit Euch vor. Lasst Euch überraschen!

Hast du Fragen? Gerne per WhatsApp unter 0172 2776439.

Oder folge uns auf Instagram: heartchor-kefenrod oder www.heartchor.net

Kindersingspaß startet wieder nach der Sommerpause

Jeden Donnerstag um 16 Uhr treffen sich alle Kinder, die Spaß am Singen und Tanzen haben, im DGH in Lichenroth. Unter der Leitung von Karina Henning wird viel gesungen und gelacht. Es freut sich auf euer Kommen der MGV Frohsinn Lichenroth

Förderverein Freizeitbad Birstein e.V.

EINLADUNG. Zur Jahreshauptversammlung am Freitag, 23. September 2022 um 19.00 Uhr in das Foyer der Gemeindeverwaltung (Zugang vom Eingang Gaststätte) laden wir herzlich ein und bitte um rege Teilnahme. Tagesordnung: 1. Begrüßung durch den Vorsitzenden • 2. Bericht des Vorsitzenden • 3. Bericht des Kassenwartes • 4. Bericht der Kassenprüfer • 5. Entlastung des Gesamtvorstandes • 6. Allgemeine Informationen • 7. Neuwahlen • 8. Anfragen und Mitteilungen; evtl. Anträge der Mitglieder

gez. R. Leihner –Vorsitzender-

4. Watzstock Hütte Inc. in

Katholisch Willenroth

Livebands bei freiem Eintritt am 24.09.2022

Zum vierten Mal lädt die Watzstock-Crew zum Hütte Inc. auf den Hof Georg, wo auch schon im Juni das Watzrock Festival zum 16. Mal stattfand.

Noch ein Watzstock? Nein! Ursprünglich als Helferfest des Kulturvereines für das Sommerevent geplant, hat sich das Hütte Inc. zu einer eigenen Veranstaltung entwickelt. Neben zwei Bands direkt aus der Region, reist auch eine Rockgruppe aus Bremen an. "SYK" wird den Abend mit virtuosem Stonerrock eröffnen, danach heizen die Gelnhäuser "Failed To Recognize" mit einem metallastigen Sound ein. Die Punkband "Bonzenbrenner", auch aus dem Kinzigtal, lassen die Party würdig ausklingen.

Einlass ist ab 19:00 Uhr und statt Eintritt zu nehmen, hat sich die Watzstock-Crew wieder entschieden, einen Hut für die Bands herumgehen zu lassen - denn im Dorf am Himmel ist die Welt noch in Ordnung. Dazu lebt man aktiv die Bierpreisbremse: Getränke gibt es wieder ab 2 Euro. Die Veranstalter freuen sich auf zahlreiche Rockfans und einen wilden Abend.

Obst- und Gartenbauverein Brachtal

Aus Gründen der Nachhaltigkeit und der gegenwärtigen Verteuerung auch der Lebensmittel möchte der OGV seinen Mitgliedern und **interessierten BürgerInnen** die Möglichkeit bieten, auf einer Parzelle eigenes Gemüse anzubauen. Leider verkümmert in der jüngeren Generation das Wissen, wie man einen Garten anlegen kann, der durch frisches Gemüse, Kräutern und Salate den Speiseplan bereichert und die Erkenntnis, dass Gemüse aus dem eigenen Garten schmackhafter ist als aus dem Supermarkt. Der OGV würde den interessierten BürgerInnen, die Grundlagen gärtnerischen Handelns nahebringen, mit ihnen den Anbau und die mehr oder weniger intensive Pflege besprechen. Die Bedeutung von Kompost für den Garten wird erklärt. Wir begleiten durch die Jahreszeiten und die unterschiedlichsten Anforderungen, die sich den Gärtnern stellen werden.

Da ein solches Projekt gut geplant werden muss, bittet der OGV um Interessensbekundung **bis zum 31. Oktober 2022** an L. Schramm 06053 600811. Bei ausreichendem Interesse bemüht sich der OGV um eine geeignete Fläche für einen Gemeinschaftsgarten. Die Parzellen würden gegen eine Gebühr vergeben werden.

Apfelsaftpressen. Am Samstag, den 01.10.2022 veranstaltet der Obst- und Gartenbauverein Brachtal 1904 e.V. von 10:00 Uhr bis 16:00 Uhr sein diesjähriges Apfelsaftpressen und ein gemütliches Beisammensein in Brachtal-Schlierbach, Mühlseifenweg 5.

Frischer Apfelsaft, gepresst aus unbehandelten Äpfeln von unserer Streuobstwiese aus Hellstein, wird Sie begeistern. Wer frischen Saft kaufen möchte, wird gebeten entsprechende Behälter mitzubringen. Außerdem werden Kaffee, Kuchen, Bratwurst im Weck und verschiedene Getränke angeboten. Der OGV freut sich auf Ihr Kommen.

Bei Regen muss die Veranstaltung leider ausfallen.

Jagdgenossenschaft Pr. Radmühl

Das diesjährige Jagdessen findet am Samstag den 15.10.22 um 19 Uhr in der Gaststätte zur Landesgrenze statt. Hierzu lädt der Vorstand alle Mitglieder mit Partner herzlich ein.

Um Voranmeldung wird gebeten bis zum 01.10.22 bei Werner Eurich (06666-1491) oder Gertraud Badstieber (06666-1301).

Jagdvorsteher Werner Eurich

Jagdgenossenschaft Brachtal – Hellstein / Neuenschmidten

Wie auf der Jahreshauptversammlung beschlossen, sollen in diesem Jahr wieder Obstbäume kostengünstig für die Mitglieder der Jagdgenossenschaft gekauft werden. Die entsprechenden Baum- und Bestelllisten sowie weitere Details der Bestellung können ab Montag, den 19.09.2022 bei Günter Einschütz und Bernd Oestreich abgeholt/erfragt werden.

Der Vorstand.

DC Hotzenplotz

Jeden Freitag Competition bei uns im Vereinsheim in Lichenroth: Unser Vereinsheim ist ab 19:30 geöffnet und Anmeldeschluss/Start ist um 20 Uhr. Außerdem kann bei uns im Vereinsheim auch E-Dart und oder Billard gespielt werden. Hierzu sind alle Interessierten gerne eingeladen.

SKC Sotzbach e.V.

Fitness mit Beatrix jeden Dienstag um 19 Uhr im DGH Untersotzbach. Gymnastik mit Jenny jeden Mittwoch ab 19 Uhr im DGH Untersotzbach. Krabbelgruppe jeden Mittwoch um 9.30 Uhr im DGH Untersotzbach. Kinderturnen jeden Mittwoch im DGH Untersotzbach. Mit Kindern ab 4 Jahren in Gruppe 1 von 15.30 - 16.15 Uhr und Gruppe 2 von 16.15-17 Uhr. Kinder von 2-4 Jahre in Gruppe 3 von 17-17.45 Uhr.

Bitte die Informationen in der jeweiligen Gruppe beachten. Infos bei Melanie, Tel.: 0170/6879441 oder unter skcsotzbach@t-online.de.

SVB Damengymnastik

Aktuelles Sportangebot:

Zumba: Immer mittwochs um 19:30 Uhr in der Alten Schule in Hellstein. Infos bei Elisabeth unter 0176-38937667 oder r.kreppenhofer@t-online.de.

Jumping Fitness: Donnerstags ab 18:00 Uhr in der Schulturnhalle Neuenschmidten. Infos bei Elisabeth unter 0176-38937667 oder r.kreppenhofer@t-online.de.

Tabata: Du willst dich richtig auspowern und an deine Grenzen gehen? Unser Intervalltraining mit Uli donnerstags von 20:00 Uhr – 21:00 Uhr in der Turnhalle Neuenschmidten. Infos bei Elisabeth unter 0176-38937667 oder r.kreppenhofer@t-online.de.

Bauch Beine Po: Fit und munter in die neue Jahreszeit? Immer dienstags von 19:30 - 20:30 Uhr mit Agnes in der Alten Schule in Hellstein.

Hallentraining: Federball, Aerobic, Skigymnastik, Zirkeltraining und die Faszienrolle erwarten dich mittwochs von 18:00 – 19:15 Uhr in der Schulturnhalle Neuenschmidten. Info unter Kailing@mail.de.

Fitness für Junggebliebene: Gymnastik wirkt wie ein Jungbrunnen. Wer aktiv älter werden möchte, kann sich der aufgeschlossenen Gruppe fideler Seniorinnen und Senioren, die zwischen ca. 50 und 90 Jahre alt sind, gerne anschließen. Dienstags, von 10:00 – 11:00 Uhr in der "Alten Schule" in Hellstein. Weitere Information bei Claudia Tel.: 06053-6209225

GymFit: Mit einem abwechslungsreichen Workout aus allen Bereichen zu motivierender Musik mobilisieren wir Kraft und Ausdauer für ein ausgeglichenes Körperwohlgefühl – jeder wie er kann. Hier sind sowohl Frauen als auch Männer willkommen, die die gute alte Gymnastik Wert schätzen. Dienstags, von 11:00 – 12:00 Uhr in der "Alten Schule" in Hellstein. Weitere Information bei Claudia Tel.: 06053-6209225.

Angebote für Kinder:

Kinderturnen: Immer Mittwochs in der Schulturnhalle Neuenschmidten. Eltern-Kind-Turnen (1-4 Jahre) 15:00-15:45 Uhr, Turnen & Tanzen (4-6 Jahre) 16:00-16:45 Uhr, Turnen & Tanzen (6-10 Jahre) 17:00 - 17:45 Uhr. Infos unter kisakailing@yahoo.de.

HIN & HER



**Personentransporte
Patientenfahrten
Roll- und Trage-
stuhltransporte
Flughafentransfer
Bis 8 Personen!**

FAHRSERVICE

Inh. Jens Gröll

63633 Birstein • Schlierbacherstr. 18

Tel.: 06054/907567

oder 0175/4156357

www.hinundher-fahrservice.de

Toben, Spielen und Ballspiele: Für alle Kinder im Alter von 4 – 7 Jahren immer montags von 16:30 – 17:15 Uhr. Für Kinder von 8 – 11 Jahren immer montags von 17:30 – 18:15 Uhr mit Sina und Andreas Suchan in der Schulturnhalle Neuenschmidten. Infos unter suchan@mail.de.

KSG Wüstwillenroth/Lichenroth

Einladung zur Jahreshauptversammlung. Hiermit lädt der Vorstand recht herzlich zur Jahreshauptversammlung der KSG Wüstwillenroth/Lichenroth 1963 e.V. am **Freitag, den 23. September 2022 ab 20.00 Uhr** in das Sportlerheim ein. Um zahlreiches und pünktliches Erscheinen wird gebeten. **Tagesordnungspunkte:** bekannt.

TTV Brachtal

Training Kinder/Jugendliche: dienstags von 17:30 bis 19:00 Uhr und donnerstags von 16:00 bis 17:45 Uhr.

Wir konnten mit Christian Stelling, B-Lizenz, einen weiteren sehr engagierten Trainer gewinnen.

Unsere Trainer Tamara und Christian bieten den Kindern und Jugendlichen ziel- und leistungsorientiertes Training.

Jeder ist herzlich willkommen, natürlich auch Anfänger.

Training Erwachsene: dienstags und freitags von 20:00 bis 22:00 Uhr oder nach Absprache.

KSG Unterreichenbach

Trainingszeiten im Schüler- und Jugendbereich:

Anfängertraining immer dienstags von 17-18:30 Uhr und Jugendtraining im Anschluß von 18:30-20 Uhr jeweils unter der Leitung von Trainer Christian Stelling. Wir freuen uns über jeden, der vorbeischaud und Lust hat, das schnellste Ballspiel der Welt auszuprobieren!

Training Erwachsene: dienstags und freitags von 20:00 bis 22:00 Uhr oder nach Absprache

SG Sotzbach / Birstein

A-Liga: So, 18.09., 15:00 Uhr SG Sotzbach/Birstein : FSV Großenhausen, gespielt wird auf dem Sportgelände des SV Birstein • Do, 22.09., 19:00 Uhr SG Sotzbach/Birstein : Germ. Horbach, gespielt wird auf dem Sportgelände des SV Sotzbach • Sa, 02.10., 15:00 Uhr SG Sotzbach/Birstein : FC 03 Gelnhausen, gespielt wird auf dem Sportgelände des SV Sotzbach

C-Liga: So, 18.09., 13:00 Uhr SG Sotzbach/Birstein II : SG Breitenborn II, gespielt wird auf dem Sportgelände des SV Birstein • Mi, 21.09., 19:30 Uhr SG Sotzbach/Birstein : SG Wirtheim II/Gelnhausen III, gespielt wird auf dem Sportgelände des SV Sotzbach • Mi, 28.09., 19:00 Uhr FV Viktoria Neuenhaßlau II : SG Sotzbach/Birstein

Gymnastikgruppe Radmühl

Rückenschule - Rückenfitkurs der Gymnastikgruppe Radmühl

Beginn: Montag, den 26. September 2022, um 20:00 Uhr (10 Einheiten), Ort: Bürgerhaus Freiensteinau

Bitte um Anmeldung bei G. Badstieber, Tel. 06666-1301 oder B. Gaßmann, Tel. 06666-624. Unkostenbeitrag für Mitglieder: 15 €, Nichtmitglieder: 30 €.



Busreisen • Vereinsfahrten • Clubfahrten • Linienfahrten • Mietverkehr
Mietwagen • **Flughafentransfers** • Privatfahrten
Krankenfahrten sitzend ohne Sanitätspersonal

Weitere Informationen über www.merth-reisen.de
Tel. 06054-900 690 • Fax 06054-900 692
Mail merth-reisen@t-online.de

Bürger für Bürger e.V. - Generationenhilfe Vogelsberg

Unsere Angebote und Aktivitäten sind interkommunal, richten sich also an unsere Mitglieder, die Bürgerschaft und die Vereine der Gemeinden Birstein, Freiensteinau, Grebenhain und Herbstein.

Sie brauchen Beratung zu Hilfen im Alltag, Fahrdienst/Mitfahrgelegenheit? Sie interessieren sich für die Nutzung unserer Bürgerbusse oder möchten an unseren Aktionsangeboten teilnehmen? Ihr Verein möchte mit uns zusammenarbeiten? **Internet:** www.bfb-generationenhilfe.de
• Telefon: 0176-34 65 61 31 (erreichbar 10:00 – 16:00 Uhr oder Anrufbeantworter) und 06644-820 88 55 (dienstags 15:30 – 17:00 Uhr oder Anrufbeantworter). Wir rufen zeitnah zurück.



Damengymnastik Udenhain

Gymnastikstunde: Mittwochs von 19 - 20 Uhr im DGH. Info bei Gaby Rollmann, Tel.: 5924, oder Martina Lohrey-Erbe, Tel.: 2993.

SG Hettersroth/Burgbracht

Die 2te gestaltete die erste Halbzeit in Dauernheim ausgeglichen, fing aber kurz vor der Pause das 1:0. Nach dem Wechsel gelangen den Gastgebern immer wieder Konter, die den Rückstand auf 5:0 steigen ließen. Maxim gelang ein paar Minuten vor Schluss der 5:1 Anschlusstreffer.

Bei der 1sten lief es besser, in der ersten Halbzeit waren wir klar überlegen. Aus einigen guten Chancen erzielten wir leider nur 1 Tor vor der Pause, Maciek traf aus über 25 Meter. Nach einer Ecke wurde Felix Köhler von Dominik angeköpft und der Ball segelte vom Kopf zum 2:0 in den Winkel. Mitte der 2. Halbzeit kam die Heimelf durch einen Elfer zum 2:1 Anschluss, darauf wurde es hier und da etwa brenzlig. Zum Ende hin wurden wir wieder sicherer und hätten sogar noch einen drauf setzen können.

Am Samstag zum Oktoberfest ist der Favorit aus Oberau zu Gast, Anpfiff 17:00 Uhr, vorher holen wir mit der 2ten das Spiel gegen Düdelsheim um 15 Uhr nach. Wir freuen uns auf viele Fans, die uns zum Sieg antreiben, damit wir nachher ordentlich was zu feiern haben.

Zuverlässig und hilfsbereit im Einsatz für die neuen Schülerinnen und Schüler

Buspatinnen und -paten der Henry-Harnischfeger-Schule stehen mit Rat und Tat zur Seite

Das Buspatenprojekt hat an der Henry-Harnischfeger-Schule Bad Soden-Salmünster eine lange Tradition: Schließlich müssen die vielen neuen Schülerinnen und Schüler sicher in ihre Heimatorte gelangen, die zwischen Gelnhausen und Schlüchtern sowie zwischen Birstein-Völzberg und Flörsbachtal-Lohrhaupten liegen. Schülerinnen und Schüler aus 85 Städten und Dörfern besuchen mittlerweile die Salmünsterer Integrierte Gesamtschule.

Der neue Jahrgang 5 verzeichnet in den Anmeldezahlen weiteren Zu-

wachs und wurde daher klassenweise in der Mensa der Schule eingeschult. Stufenleiterin Ann-Kathrin Koch und ihre Lehrkräfteteam freuen sich auf die vielen neuen Schülerinnen und Schüler, die sichtlich begeistert das sanierte Obergeschoss mit neuen Klassenräumen bezogen. Die Eltern wurden während des ersten Schnupperns ihrer Kinder in die neue Schule von IT-Kollegen der Schule geschult. Egal, ob Schulportal oder Office365-Paket: Jede Schülerin und jeder Schüler erhält eine eigene Schul-E-Mail-Adresse sowie einen kostenlosen Zugang zu O365 und zum Schulportal. Ein weiterer Service erwartete die Eltern in der Pausenhalle. Hier berieten zu Buspaten geschulte Schülerinnen und Schüler aus den Jahrgängen 9 und 10 die Eltern und gaben Tipps zu Busverbindungen zur und von der Schule.

„Insbesondere in den ersten Wochen ist die Verantwortung für die 44 ehrenamtlichen Buspatinnen und Buspaten groß, wenn die 113 neuen Fünftklässler zu ihren Bussen strömen.“, erklärt die für das Buspatenteam zuständige Lehrkraft Elke Ziegler.

Die Schulgemeinde der Henry-Harnischfeger-Schule zeigt sich glücklich über die vielen engagierten Schülerinnen und Schüler und dankt den Kolleginnen Elke Ziegler und Alina Stilgenbauer für die Schulung und Betreuung der Buspatinnen und -paten.



Oben: Die Buspatinnen und -paten der Henry-Harnischfeger-Schule heißen die neuen Schülerinnen und Schüler sowie deren Eltern willkommen.

Unten: Die Buspatinnen und -paten zeigen geduldig den Weg zum richtigen Bus und begleiten die Schülerinnen und Schüler sicher nach Hause



ORIGINAL
Sotzbacher

Fruchtsäfte · Apfelwein
Angebote gültig vom
17. bis 30.09.22
solange der Vorrat reicht!

**Aus
der Region –
für die Region!**

ACHTUNG:
Bringen Sie bitte unbedingt Ihr Leergut mit!

 FÖRSTINA spritzig, medium oder naturell € 4,00 12x0,75 l Glas + Pfand	 Förstina Sprudel spritzig oder medium € 5,90 12x1,0 l PET + Pfand
Süßer Apfelsaft € 6,90 6x1,0 l Glas + Pfand	 Vogelsberger Schöppchen „Helles“ oder „Natur Radler“ € 15,00 24x0,33 l + Pfand

Kelterei GAUL & MATTHES GmbH & Co. KG
 63633 Birstein-Untersotzbach • Tel. 06054/1251
www.sotzbacher.de • info@sotzbacher.de
 Geöffnet: Mo, Di, Do, Fr 9-12.30 + 14-18 h • Sa 8-13 h
Mittwochs GESCHLOSSEN



WISMER GMBH
TIEF- & STRASSENBAU

Auroraweg 10
63633 Birstein
Tel.: 06054 917150
info@wismer-gmbh.de

Unsere Leistungen:

- Tiefbau
- Straßenbau
- Verlegung von Versorgungsleitungen
- Kanalarbeiten
- Reparatur von Kanal- und Wasserrohrbrüchen
- Garten und Landschaftsbau

Öffnungszeiten:
Mo. – Do.: 7:00 – 17:00 Uhr
Fr.: 7:00 – 15:00 Uhr



WISMER GMBH
BETON 2 GO

Industriestr. 5a
63633 Birstein
Tel.: 06054 9074714
beton@wismer-gmbh.de

Verkauf von:

- Erdfeuchtem Fertigbeton
- Sand, Splitt, Schotter, Drainageschotter, Mutterboden, Betonkies uvm.
- Randsteine, Blockstufen, Bordsteine uvm.

Öffnungszeiten:
Mo. – Fr.: 7:00 – 17:00 Uhr
Sa.: 7:00 – 14:00 Uhr

WWW.WISMER-GMBH.DE



Industriestr. 4a • 63633 Birstein
Tel. 06054-90711-00 • info@holz-blech.de
www.holz-blech.de

BIRSTEINER GARTENHAUS TAGE

bis zum 26.09.2022

**15%
Rabatt**

auf folgende Lagerware:
GARTENHÄUSER • GERÄTEHÄUSER
GARAGEN • PAVILLONS
KINDERSPIELHÄUSER

Über 100 verschiedene Bausätze zur Auswahl an Lager!
Als Bedachung empfehlen wir den Blechbausatz in Trapez- oder Ziegeloptik.



Jetzt unser Angebot
auch online entdecken:



„Holz-Blech Village Birstein“

- Industriestr. 7 -

Hessens größte Gartenhausausstellung

<https://www.ebay-kleinanzeigen.de/pro/InHa24-Internet-Handels-GmbH>



Blumen immer Jung
Floristik mit Herz

Blumenfachgeschäft
Gärtnerweg 6
Brachtal
Tel. 06053/1754
Öffnungszeiten:
Montag – Freitag 8:00 – 18:30 Uhr
Mittagspause von 12.30-14.30 Uhr
Samstag 8:00 – 15:00 Uhr

Alles für Ihr Event:
Banner • Schilder • Plakate • Flyer etc.



SAWOSCH DRUCK
FAMILIEN-, GESCHÄFTS- & VEREINSDRUCKSACHEN
WERBETECHNIK

Wächtersbacher Straße 3 • 63636 Brachtal-Schlierbach • ☎ 06053-1380
Fax: 06053-2391 • E-Mail: info@sawosch-druck.de • www.sawosch-druck.de



KAROSSERIE- UND FAHRZEUGBAU PEPPEL
Kefenröder Str. 9 • Gedern/Nieder-Seemen

S. Sven
P. Peppel
L. Lackierung
I. Instandsetzung
D. Design

Tel. 0160 - 78 63 421
Mail: s.peppel@gmx.de

Termine nur nach vorheriger Vereinbarung!

www.designlack-peppel.de Besuchen Sie uns auch auf:  

Therapeutische Hypnose
bei Süchten und Abhängigkeit,
z.B. Raucherentwöhnung
Info: Tel. 06054 / 91 700 14
www.naturheilpraxis-blum.de



NATURHEILPRAXIS
WERNER BLUM



Baumfällungen aller Art
Baumwurzelsorgung
Grünschnitt/Verwertung

Baumwurzelsorgung • Flächenrodung • Minimulden
Baggerarbeiten • Hackschnitzel • Gartenpflege

Verwertungs GmbH
Fachbetrieb für selektiven Rückbau
Industriestr. 3 • 63633 Birstein
Tel. 06054 - 457 9649
Fax 06054 - 457 9648
Mobil 0171 - 1958489
marcel.wenzel@gebrueder-wenzel.de

ELEKTRO WEBER

Ihr Fachbetrieb für

- Reparatur und Verkauf von Elektro-Hausgeräten
- Elektro-Installation
- Solar- und Photovoltaik-Anlagen

Maiweg 4 • 63633 Birstein-Obersotzbach
www.elektro-weber.com

Öffnungszeiten Laden Birstein:

Montag bis Samstag 9 – 13 Uhr
Montag und Freitag
nachmittags von 15 – 18 Uhr geöffnet!

Kann man auch im Regen auf einer Hüpfburg hüpfen?

Mit Spiel, Spaß und Haxe vom Grill dem schlechten Wetter getrotzt
Es war alles super geplant und sollte ein Ereignis für Groß und Klein werden – der 1. Familientag der Freien Wähler Brachtal.

Die neue 1. Vorsitzende Sabine Gleiß hatte mit ihrer Mannschaft alles bestens vorbereitet: eine Riesenhüpfburg stand im Garten der Alten Schule Hellstein, im Saal waren die verschiedensten Spiele vorbereitet, Karola Kreuzer spitzte ihre Pinsel fürs Kinderschminken und der Kuchen duftete mit den leckeren Hähnchen und Haxen von Chicken Master D.C. um die Wette. Und als besondere Attraktion wartete ein originelles Fußball-Billard-Spiel auf spannende Wettkämpfe.

Und dann regnete es. Und regnete es. Ein Schauer nach dem anderen ergoss sich über Brachtal. Nach der Trockenheit der letzten Monate war das ja auch einzusehen, und so hielten es sowohl die Freien Wähler als auch ihre Besucher mit Karl Valentin, der einmal sagte, er freue sich wenn es regne, weil es auch regnen würde, hätte er deswegen schlechte Laune. Die hatte aber so gar keine Chance.

Die Kinder hatten sichtlich Spaß. Auch die Geschwister Lena und Leon waren sich darin ausnahmsweise und ohne vorherige Diskussion einig: „Es war ein toller Tag. Macht ihr Freie Wähler das wieder?“ Diese Frage konnte direkt vor Ort mit einem sicheren JA beantwortet werden.

Der Dank der FWB geht an alle Helfer und Helferinnen, Kuchenspenden und Kuchenspenden, Yvonne Langer für die Leihgabe der Hüpfburg und last but not least, an Fabian Wendling für die Möglichkeit, den Testbetrieb für sein selbstgebautes Fußballbillard, was übrigens gegen eine Gebühr auszuliehen ist, übernehmen zu dürfen.

Das dickste Dankeschön aber geht an alle Besucherinnen und Besucher, die trotz Regenwetters den Weg zur Veranstaltung gefunden hatten und das Fest zu einem Erfolg für viele Kinder gemacht haben.

Und - um die Eingangsfrage zu beantworten: Na klar, man kann! Denn es gibt kein schlechtes Wetter, nur die falsche Kleidung!

Bild: Auch Carsten Kauck, hier mit dem Brachtaler Bürgermeisterkandidaten Christian Klas, kam mit seinem Sohn zum Familientag der FWB



Sommerfest des Evangelischen Pflegedienstes „Haus Rosengarten“ in Birstein

Regen war vorausgesagt und er kam in großen Schritten. Doch der evangelische Pflegedienst ließ sich nicht davon abhalten, sein Sommerfest, verbunden mit einem Tag der offenen Tür und treuen Menschen, die sehr gerne den Weg in unsere Räumlichkeiten angetreten haben, um unserem Team, seinen Respekt und Anerkennung, für seine hervorragende Leistung, zu bekunden.



Ebenfalls sehr erfreut waren wir über den Besuch des Bürgermeisters, Herrn Fabian Fehl (SPD), aus Birstein und Herrn Werner Wolf, 1. Stadtrat (Freie Wähler), aus Bad Soden Salmünster.



Leider fanden nicht alle Gäste den Weg ins Zentrum und haben einen tollen Tag verpasst. Das Wetter war ganz und gar auf der Seite des Teams und gab zum Anstich den Himmel frei zum feiern. Rechtzeitig zum Ende



Tel.: 0163 81 84 781

Parkstraße 2 - 63636 Brachttal

WWW.MALERMEISTER-COLORIUM.DE

info@malermeister-colorium.de



Kontakt:

info@max-hoehn.de

Tel. 0151-1542 7870

www.Baumpflege-maxhoehn.de

...nicht ein Haus –

...ich bau **mein** Haus!



Massivhaus
Main-Kinzig-Straße 40
63607 Wächtersbach
Tel. 0 60 53 - 70 75 60
Kreppenhofer info@kreppenhofer.de
www.kreppenhofer.de



schloss er seine Pforten wieder und entließ die Gäste, voll zufrieden, mit einem Regenguß nach Hause.

Das ganze Team hat in tagelanger Vorarbeit ein wunderbares Fest auf die Beine gestellt.

Das Motto: „Im Leben geht es nicht darum zu warten, bis das Unwetter vorbeizieht, sondern zu lernen, im Regen zu tanzen!“ war mehr als nur ein Versprechen und hat sich in vollem Zuge bewahrheitet.

Frau Danica Radtke (Pflegedienstleitung) erwähnte in ihrer Ansprache, dass das Unternehmen sehr stolz darauf sei, als Ausbildungsbetrieb jungen Menschen den Beruf der Pflege näher bringen zu dürfen. Auch die Umstrukturierung zur Digitalisierung ist in vollem Gange. Man achtet sehr auf Wirtschaftlichkeit.

Ein großes Dankeschön geht an Helga Bartel, welche den köstlichen Kuchen für das Sommerfest gebacken hat.

In diesem Sinne bedankt sich das ganze Team bei allen anwesenden Gästen und freut sich schon heute auf die kommenden Festivitäten.

KIRCHLICHE NACHRICHTEN FÜR BIRSTEIN

Ev. Kirchengemeinde Birstein

www.ev-kirchengemeinde-birstein.de

- So. 18.9.: 10.00 Uhr Gottesdienst in Birstein
11.00 Uhr Taufe von Theo Neidhardt
Di. 20.9.: 19.00 Uhr Sitzung des Kirchenvorstandes
Mi. 21.9.: 16.30 Uhr Gottesdienst im ev. Altenhilfzentrum
Fr. 23.9.: 20.00 Uhr Posaunenchorprobe
So. 25.9.: 18.00 Uhr Gottesdienst in Birstein

Einschulungsfeiern. Zum ersten Schultag konnte Pfarrer Dürmeier an drei Einschulungsfeiern in der Grundschule am Hasenwäldchen teilnehmen. Er überbrachte Gottes gute Wünsche für die Kinder an diesem besonderen Tag. Mit der schönsten Teil seines Beitrages war die Einsegnung der Kinder, bei der die Eltern ihren Kindern die Hand auf den Rücken oder die Schultern legten und er ein Segenswort sprach. Die Eltern und Kinder hatten dabei die Augen geschlossen und waren ganz auf diesen Moment konzentriert. Ein besonderes Dankeschön geht an Frau Engel als Schulleiterin und die KlassenlehrerInnen Frau Schramm, Frau Landmann und Frau Roskoni, die die Zusammenarbeit mit ihnen zum Vergnügen machten.



Evang. Kirchengemeinde Unterreichenbach

- Sa. 17.9.: 14.30h Trauung Ehepaar Herchenröder in der Kirche Unterreichenbach
So. 18.9.: 10.30h Gottesdienst mit Taufe in Fischborn

Am Platz brauchen Sie keine Maske mehr! Beim Singen ist es klug, sie noch zu tragen.

Offene Kirche. Der Vogelsberger Dom ist sonntags von 10–18 Uhr geöffnet und lädt zum Besuch und Gebet ein.

Ev. Kirchengem. Kirchbracht/Lichenroth

- So. 18.09.: 09.00 (!) Uhr Gottesdienst in Kirchbracht. Diamantene, Eiserner, Gnaden und Kronjuwelen Konfirmation.
11.00 (!) Uhr Gottesdienst in Kirchbracht. Silberne und Goldene Konfirmation.
In Lichenroth entfällt an diesem Sonntag der Gottesdienst.
So. 25.09.: 09.00 (!) Uhr Gottesdienst in Lichenroth. Diamantene, Eiserner, Gnaden und Kronjuwelen Konfirmation.
11.00 (!) Uhr Gottesdienst in Lichenroth. Silberne und Goldene Konfirmation.
So. 02.10.: 09.45 Uhr Gottesdienst zum Erntedankfest in Kirchbracht.
11.00 Uhr Gottesdienst zum Erntedankfest in Lichenroth.

Offene Kirche: Unsere Kirchen sind sonntags von 10 – 18 Uhr geöffnet und laden ein zu Stille, Gebet und Besinnung.

Kath. Kirchengemeinde Birstein/Brachtal

www.katholische-kirche-birstein.de

- Sa. 17.9.: Wb. 17.30 Uhr Vorabendmesse
So. 18.9.: Bi. 09.30 Uhr Hochamt für verst. Gottfried Fürguth, Sohn Dieter, Bruder Ernst, Ivan Matokovic, leb. u. verst. Angeh. d. Fam. Fürguth, Kopton u. Matokovic; für verst. Josef Jokel u. Sohn Werner, leb. u. verst. Angeh.
Di. 20.9.: Bi. Das Pfarrbüro bleibt heute geschlossen.
Sch. 15.00 Uhr Hl. Messe
Sa. 24.9.: Bi. 17.30 Uhr Vorabendmesse
So. 25.9.: Wb. 09.30 Uhr Hochamt
Sch. 11.00 Uhr Sonntagsmesse

Homepage: www.katholische-kirche-birstein.de

Die **Öffnungszeiten des Pfarrbüros Birstein** ist in der Regel immer dienstags in der Zeit von 10.00 bis 12.00 Uhr.

In den anderen Zeiten wenden Sie sich **entweder** an das Pfarrbüro Wächtersbach (06053-1573) **oder** Sie nutzen unseren Anrufbeantworter (06054-374), dieser wird regelmäßig abgehört; **oder** Sie schreiben uns eine E-Mail: pfarrei.birstein@bistum-fulda.de

Messbestellungen können Sie gerne auch per vorgefertigtem Briefumschlag in der Kirche erledigen, dort ist ein Briefkasten, der regelmäßig geleert wird.

In unseren Gotteshäusern sind folgende Corona-Regelungen gültig:
Es braucht keine Masken mehr; ein gewisser Abstand erscheint jedoch sinnvoll.

BIRSTEINER BIBELGESPRÄCHSKREIS

(Info unter Tel. 06054-6020)

KIRCHLICHE NACHRICHTEN FÜR BRACHTAL

Evang. Martinskirchengemeinde Brachtal Pfarrbezirke Schlierbach, Hellstein/Neuenschilden, Udenhain/Kath. Willenroth

Aktuelles auf unserer Homepage: ogy.de/evmkgb

18. September 9.30 Uhr Gottesdienst in der Erlöserkirche Hellstein,
10.45 Uhr Gottesdienst in der Martinskirche Udenhain
19. September 14.30-16.30 Uhr Kleiderkammer im Pfarrhof Hellstein geöffnet
20. September 15.30 - 17.00 Uhr Konfirmanden-Kurs im Gemeindehaus in Hellstein
25. September 10.00 Uhr Gottesdienst im Gemeindehaus in Schlierbach mit Taufe

Kleiderkammer Hellstein! Die Kleiderkammer hat zu den bekannten Öffnungszeiten (Montags von 14.30-16.30 Uhr) geöffnet. Eine große Auswahl von gut erhaltenen und preisgünstigen Textilien und Haushaltsartikel laden zum Einkaufen ein. In dieser Zeit können Sie auch Ihre gut erhaltenen Kleidungsstücke abgeben. **Wir nehmen gerne auch Spenden zur Weiterleitung in die Ukraine an.**

Pfarrer Fischer ist vom 5.9.-24.9.2022 nicht im Dienst. Bitte wenden Sie sich in dieser Zeit an die Vertretungen. Vom 11.9.-24.9. hat Vertretung Pfarrerin Andrea Engelkamp, Unterreichenbach, Tel.: 06054-364.

Evang. Kirchengemeinde Spielberg-Waldensberg

Sa. 17.9.: 11-16 Uhr 1. Konfitag in der Kirche in Spielberg
So. 18.9.: 10 Uhr Begrüßungsgottesdienst der neuen Konfis in der Kirche in Spielberg
So. 25.9.: 11 Uhr Kreiserntedankfest in Leisenwald, Rinderbügener Str. 15

Weitere Informationen erhältlich im Pfarramt Spielberg-Waldensberg: Tel. 06054-9097091.

KIRCHLICHE NACHRICHTEN FÜR KEFENROD

Gottesdiensttermine

So. 18.09.: 09.30 Uhr Gottesdienst in Hitzkirchen
11.00 Uhr Gottesdienst in Kefenrod
14.00 Uhr Gottesdienst in Burgbracht
Hitzkirchen Goldene Konfirmation
Kefenrod Silberne Konfirmation
Burgbracht Diamantene-, Eiserne-, Gnadenkonfirmation
So. 25.09.: 10.00 Uhr Gottesdienst in Burgbracht
11.00 Uhr Gottesdienst in Kefenrod
Erntedankfest am Sonntag, den 2. Oktober
9:30 Uhr Kefenrod
11:00 Uhr Hitzkirchen
14:00 Uhr Burgbracht
alle Gottesdienste mit Abendmahl

FREIWILLIGE FEUERWEHREN

Tagesausflug der FFW Völzberg am 24.09.

Treffpunkt um 15:00 Uhr auf dem Schulhof Völzberg. Ziel der Fahrt: Steinbruch Michelnaun. Er ist ein in Europa einmaliges Geotop des Vogelsbergs am Rande der Wetterau. Nach einer ca. zweistündigen Führung und Besichtigung lassen wir den Abend in einem Lokal in Hartmannshain ausklingen. Anmeldungen bis zum 17.09.2022 bei Manfred Schneider unter 06668-801.

An alle Birsteiner Kinder zwischen 6 und 9 Jahren

Die Bambini-Feuerwehr startet wieder am 26.9.2022 um 17.30 Uhr im Feuerwehrgerätehaus in Birstein. Da die Teilnehmerzahl begrenzt werden muss, bitten wir um Anmeldung per WhatsApp unter der Nummer : 0175-5459519 (Petra Deschamps). Das Bambini-Team freut sich auf Euer Kommen. • Ein Elternabend für interessierte Kinder findet am Donnerstag, 29.9.2022 um 19.30 Uhr im Feuerwehrgerätehaus in Birstein statt.

Freiwillige Feuerwehr Spielberg

Die Jahreshauptversammlung für die Geschäftsjahre 2020 und 2021 der Freiwilligen Feuerwehr Brachtal-Spielberg e.V. findet am Samstag, 24.09.2022 um 19:30 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus in Spielberg statt.

Tagesordnung für das Geschäftsjahr 2020: 01. Eröffnung, Begrüßung und Bekanntgabe der Tagesordnung • 02. Totenehrung • 03. Grußworte der Gäste • 04. Genehmigung des ausgelegten Protokolls der Jahreshauptversammlung vom 04.01.2020 über das Geschäftsjahr 2019 • 05. Jahresbericht des 1. Vorsitzenden • 06. Jahresbericht des Wehrführers • 07. Jahresbericht der Jugendfeuerwehrwartin • 08. Jahresbericht des Kassierers • 09. Bericht der Kassenprüfer • 10. Genehmigung der Jahresrechnung, Entlastung des Vorstandes und des Kassierers • 11. Wahl

der Kassenprüfer • 12. Ehrungen • 13. Mitteilungen und Verschiedenes Tagesordnung für das Geschäftsjahr 2021: 01. Eröffnung, Begrüßung und Bekanntgabe der Tagesordnung • 02. Totenehrung • 03. Grußworte der Gäste • 04. Jahresbericht des 1. Vorsitzenden • 05. Jahresbericht des Wehrführers • 06. Jahresbericht der Jugendfeuerwehrwartin • 07. Jahresbericht des Kassierers • 08. Bericht der Kassenprüfer • 09. Genehmigung der Jahresrechnung, Entlastung des Vorstandes und des Kassierers • 10. Wahl der Kassenprüfer • 11. Wahl des gesamten Vorstandes • 12. Ehrungen • 13. Mitteilungen und Verschiedenes
Der Vorstand

Schnupperkurs bei der Jugendfeuerwehr Spielberg

Am 24.09.2022 lädt die Jugendfeuerwehr Spielberg alle Kinder und Jugendliche ab 9 Jahren von 10-13 Uhr zu einem Schnupperkurs im und um das Feuerwehrgerätehaus ein.

Die Kids erwarten Einblicke in die Aufgaben der Feuerwehr sowie Spiel und Spaß. Für das leibliche Wohl ist ebenfalls gesorgt.
Die Jugendfeuerwehr freut sich auf alle Interessierten.

Freiwillige Feuerwehr Untersotzbach

Die Jahreshauptversammlung für die Geschäftsjahre 2020 und 2021 der Freiwilligen Feuerwehr Untersotzbach findet am 17.09.2022 um 20 Uhr im Feuerwehrgerätehaus statt.

Tagesordnungspunkte sind: 1. Eröffnung und Begrüßung • 2. Totenehrung • 3. Grußwort der Gäste • 4. Bericht des ersten Vorsitzenden • 5. Bericht des Wehrführers • 6. Bericht des Jugendwartes(betreuers) • 7. Bericht der Kassenprüfer • 8. Entlastung des Vorstandes • 9. Wahl der neuen Kassenprüfer • 10. Wahl des 1. Kassierers • 11. Wahl eines Beisitzers • 12. Ehrungen /Beförderungen • 13. Verschiedenes

Freiwillige Feuerwehr Hellstein „aktuell“

Die **Jugendfeuerwehr** trifft sich immer samstags ab 11:00 Uhr am Feuerwehrhaus unter der Leitung von Marcel Stork: Sa. 10.09. / 17.09. und 24.09.2022. • Die **Einsatzabteilung** der Feuerwehr Hellstein trifft sich zu den Übungen jeweils freitags ab 20:00 Uhr am Feuerwehrhaus an folgenden Terminen: Fr. 16.09. und 30.09.2022. • Unsere **Bambinis** treffen sich immer nach kurzfristiger Abstimmung, wenn dann auch die meisten können.

FFW Obersotzbach

Am Sonntag, den 18.09.22 findest in Untersotzbach das Apfelweifest statt, daran wollen wir teilnehmen und mitwandern. Treffpunkt ist um 09.45 Uhr am Gerätehaus Obersotzbach. Natürlich sind auch die Partner und Familien recht herzlich dazu eingeladen. Auf eure rege Teilnahme freuen wir uns schon. Der Vorstand

DEUTSCHES ROTES KREUZ

DRK – OV Vogelsberg Birstein-Brachtal

Wiederbeginn der Dienstabende

Am Dienstag, dem 20.09.22, 19:30 Uhr findet nach langer Pause wieder eine Dienstveranstaltung im DRK-Zentrum in Birstein statt. Eingeladen sind die Aktiven der OV, aber auch Gäste, die sich für die Arbeit interessieren sind willkommen. Es soll der Aufbau von Sanitäts-Einsatzzellen geübt werden. Der Ausbilder ist Peter Ritzel.

Die weiteren Dienstabende finden jeweils 14-tägig statt.
(Die Themen werden in der Regionalen mitgeteilt)

*Bitte Texte für die REGIONALE einfach ins E-Mail-Fenster setzen, nicht als (Word-) Anhang schicken, nur evtl. Bilddateien (PDF, JPG, TIF etc.), das spart uns bei der Masse der eingehenden Mails viel Zeit,
danke!*

*Die Erinnerung
ist das Fenster,
durch das wir dich
sehen können,
wann immer wir wollen.*

Horst Schmidt

* 05.03.1950

† 16.08.2022

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die mit uns Abschied nahmen und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise durch Wort, Schrift, Blumen- und Geldspenden zum Ausdruck brachten und allen, die ihn auf seinem letzten Weg begleitet haben.

Besonderen Dank Herrn Pfarrer Häfner und dem Bestattungsinstitut Schmelz für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

In stiller Trauer
Deine Frau Karin
Deine Kinder Marco und Jasmin mit Familien

Obersotzbach, im August 2022



Familien- anzeigen



**Ihr zuverlässiger Partner für alles,
was Sie zu Papier bringen wollen**

Text & Grafik Service

Eva Maria Martin

**Im Erbes 5 • Birstein • Tel. 06054/1318
info@die-regionale.de**

*Im Trauerfall sind wir auch nach
Redaktionsschluss
(Dienstag, 17 Uhr)*

*für Sie da und versuchen, Ihre An-
zeige noch unterzubringen – rufen
Sie einfach an! Tel. 06054-1318*

Ein herzliches Dankeschön

*sagen wir allen Gratulanten,
die uns anlässlich unserer*

Goldenen Hochzeit

und dem

75. Geburtstag von Heinz

*mit Glückwünschen, Blumen, Geschenken
und einem persönlichen Besuch
viel Freude bereitet haben.*

*Ein ganz besonderer Dank
gilt unserer Familie und den
fleißigen Kuchenbäckerinnen.*

**Christel & Heinz
Hofmann**

Lichenroth, im Juli 2022



**Silberne Konfirmation in der
ev. Kirchengemeinde Unterreichenbach**
am 11. September 2022 - Foto Petra Eschke



*„In Frieden leg ich mich nieder und schlafe ein;
denn du allein, Herr, lässt mich sorglos ruhen.“ (Psalm 4,9)*

Das Leben ist begrenzt. Doch die Erinnerung unendlich.

Voller Liebe und Dankbarkeit für die vielen gemeinsamen Jahre
nehmen wir Abschied von meiner lieben Frau,
unserer herzensguten Mutter, Oma und Uroma

„Elli“ Emma Elisabetha Klein

geb. Schmück

* 05.04.1928

† 27.08.2022

*Du warst das Herzstück des Hauses.
Der Mittelpunkt unseres Lebens.
Deine Tür stand uns immer offen.
Dein Lachen hat uns stets erfüllt.
Danke, dass Du immer für uns da warst.*

In stiller Trauer

Dein Karl („Kalli“)

Heinz-Wilhelm und Jutta

Edeltraut und Jürgen

Martin und Daniela

sowie alle Enkel und Urenkel

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 23. September 2022 um 14.00 Uhr in der Kirche Lichenroth statt, die Urnenbeisetzung ist anschließend auf dem Friedhof. Von Kranz- und Blumenspenden bitten wir abzusehen.

**Kurzfristige
Anfertigung von
individuellen
Trauerdrucksachen
aller Art, auch in
Kleinstauflagen -
ich berate Sie gerne**

**Text & Grafik Service
Eva Maria Martin
Im Erbes 5
Birstein
Tel. 06054/1318
info@die-regionale.de**

**Familien-
anzeigen**

*Die Erinnerung ist ein Fenster,
durch das wir Dich sehen können,
wann immer wir wollen.*

Wir sind traurig, dass Du gingst,
aber dankbar, dass es Dich gab.

Oma Steffi

Wir vermissen Dich
Mia und Mio

*Man sieht die Sonne langsam untergehen
und erschrickt doch, wenn es plötzlich dunkel ist.*

Ein Leben voller Liebe und Fürsorge für die Seinen
hat geendet.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von
unserem lieben Vater, Schwiegervater und Opa

Erwin Heinrich Kopp

* 29.07.1932 † 08.09.2022

Wir sind sehr traurig.
Karla, Jürgen und Alea Wagner
sowie alle Angehörigen

Hellstein, im September 2022

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.



In memoriam
Erna Marburger

*11.11.1946 † 22.09.2021

Wir vermissen Euch!

Immer wenn wir von dir erzählen, fallen Sonnenstrahlen in unsere Seelen.
Unsere Herzen halten dich gefangen, so, als wärest du nie gegangen.
Was bleibt, sind Liebe und Erinnerung.

Es ist schwer einen geliebten Menschen zu verlieren,
aber es ist tröstend zu erfahren, wie viel Liebe, Freundschaft und Achtung
ihm entgegengebracht wurde.

Herzlichen Dank

allen, die sich mit uns in den schweren Stunden des Abschieds von
unserem lieben Vater, Schwiegervater, Opa und Uropa

Karlheinz Marburger

*10.07.1947 † 03.07.2022

verbunden fühlten und ihre liebevolle Anteilnahme auf so vielfältige Weise
zum Ausdruck brachten.

Besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Dürmeier, dem Bestattungsinstitut
Schmelz, dem Blumenec Vergissmeinnicht sowie Herrn Bürgermeister Fehl,
Herrn Jürgen Spielmann und Herrn Josef Tögel für die würdevollen
Abschiedsworte und dem Frauen- und Männerchor der Liedertafel für die
musikalische Umrahmung.

In liebevoller Erinnerung
Deine Töchter Sabine, Nicole und Simone
sowie alle Angehörigen

Birstein, im September 2022

Familienanzeigen



DANKSAGUNG

Dr. med. Jörg Werner

Vielen herzlichen Dank an

- Frau Pfarrerin Wiemer für die würdevolle Aussegnung
- Frau Dr. Viola Aulbach für ihre sympatisch menschliche und ärztliche Betreuung
- Herrn Walter Heinke für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier
- Das Bestattungsinstitut Flach für die professionelle Begleitung auf dem Wege des Abschieds
- Für die vielen Beweise herzlicher Anteilnahme durch Wort, Schrift und Geldspenden
- Die Radmühler, die Herrn Dr. Werner auf seinem letzten Wege die Ehre erwiesen haben
- Frau Hiltrud Flach, Gaststätte Landesgrenze, für die Ausrichtung des Trösters
- Die Diakoniestation Grebenhain für ihre Hilfe in Notfallsituationen

Wir vermissen Dich
Deine Arnhild und Dein Sohn Hendrik

*Wenn es eine Leiter zum Himmel gäbe, würden wir hinaufsteigen und Dich herunterholen.
Wenn man einen Menschen verliert, ist es immer zu früh und es tut immer weh.*

Radmühl, im September 2022

IMPRESSUM

Verantwortlich für
Inhalt, Satz + Druck:
Text & Grafik Service
Eva Maria Martin,
63633 Birstein,
Im Erbes 5,
Tel. 06054 / 1318
Fax 06054 / 2975
www.die-regionale.de

E-MAIL:

info@die-regionale.de

Auflage: 5.650 Exemplare
Erscheinungsweise:
wöchentlich freitags.

Für Druckfehler keine Haftung.

Redaktionsschluss dienstags 17 Uhr!

Farbabweichungen aufgrund von notwendiger Umwandlung von RGB- in CMYK-Modus sind kein Grund zur Beanstandung. Keine Haftung wird übernommen für die Druckqualität sowie evtl. Copyright- oder Datenschutz-Verstöße bei vom Kunden gelieferten Dateien. Hierfür ist allein der Kunde verantwortlich. - Für von uns gestaltete Anzeigen und Texte, die nur zur Veröffentlichung in der REGIONALE verwendet werden dürfen, gelten die ges. Urheberrechte und unsere AGB, die Sie unserer Homepage entnehmen können. - Veröffentlichte Texte spiegeln nicht in jedem Fall die Meinung der Herausgeberin wieder. - Mit der Übermittlung von Fotos geben Sie die Genehmigung zur Veröffentlichung in DIE REGIONALE sowie auf unserer o.g. Homepage und bestätigen, dass die abgebildeten Personen ihr Einverständnis dazu gegeben haben.

**Termine für
Drucksachen und
Anzeigenberatung
nur nach
telefonischer
Absprache unter
06054-1318.**



Der Abschied ist uns sehr schwer gefallen.

Doch der helfende Zuspruch und die vielen lieben Zeilen haben uns in der schweren Zeit viel Kraft und Trost gegeben.

Im Namen der ganzen Familie möchte ich mich bei allen bedanken, die uns zur Seite standen.

Ein besonderer Dank gebührt Dr. med. Schulteis, Prof. Dr. med. Herzog, Klindert Bestattungen, Sportverein Burgbracht/Böß-Gesäß und Blumen immer Jung.

Petra Werth

Robert Werth mit Familie

* 08.01.1958 † 12.08.2022

Birstein, im August 2022



*Dein Leben mussten wir loslassen,
aber in unseren Herzen halten wir Dich immer fest.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

Stefanie Partsch

geb. Gerl

* 28.06.1930 † 07.09.2022

Wir vermissen Dich sehr
Iris und Günther
Mandy und Maik mit Mia und Mio
Moni und Udo
Bianca und Olaf
Dieter und Sabine
Kristoff und Karin

Schlierbach, im September 2022

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet im Kreise der Familie statt.

Für alle Anteilnahme sagen wir herzlichen Dank.

Besuche im

Redaktionsbüro

bitte nur nach

telefonischer

Vereinbarung unter

Tel. 06054 - 1318



Gerhard Schmelz

Bestattungsinstitut

Schmelz

Birstein/Brachtal

Erdbest., Feuer-, Wald- & Seebeisetzungen • Ausstellungsraum
Sterbewäsche • Dekoration • Erledigung aller Formalitäten

63636 Brachtal - Schlierbach
Wächtersbacher Str. 44d
Tel.: 06053-1409
Fax: 06054-900827

63633 Birstein - Obersolzbach
Schnurgasse 6
Tel.: 06054-6122
Mobil: 0170-4456390

E-Mail: bestattungsinstitut-schmelz@t-online.de

ImmoHessen Immobilien Maklerverband
 63633 Birstein / Dipl.-Ing. Michael Sieber
0 66 68 - 919 449 VERMIETUNG
 Mobil: 0 163 - 730 84 74 VERKAUF
 Vorgemerzte Kunden suchen: Ein-/Zweifamilienhäuser, Hofreite etc.
Wir verkaufen Ihre Immobilie! Ohne Kosten für Sie!

SCHLOSSBERG IMMOBILIEN
 erfahren – persönlich – kompetent
 Tel.: 06054/6776
 info@schlossberg-immobilien.de
 Vereinbaren Sie einen
 unverbindlichen Beratungstermin!

Private Kleinanzeigen

bis 5 Zeilen 8,00 €,
 jede weitere Zeile 0,50 €
 Chiffregebühr: 8,00 €
 Laufzeit: 4 Wochen

Gewerbliche Kleinanzeigen:

Gleicher Preis, Laufzeit
 aber 2 Wochen, Ausweisung
 der Mehrwertsteuer auf der
 Lastschrift möglich!

Anzeigenannahme:

Tel. 06054 / 1318

Fax 06054 / 2975

info@die-regionale.de

Vor der erstmaligen Veröffentlichung wird ein **SEPA-Lastschriftmandat** benötigt! Dies finden Sie auf unserer Homepage, wir faxen oder mailen es Ihnen auch gerne zu.
Für Kleinanzeigen werden KEINE Rechnungen versandt!

IMMOBILIEN/ WOHNUNGSMARKT

Birstein: Räumlichkeiten in verschiedenen Größen im evang. Gemeindehaus zu vermieten, besonders geeignet für große oder kleine Gruppen. Anfragen an Tel. 06054-401 oder pfarramt.birstein@ekkw.de

IN BIRSTEIN ZU VERMIETEN: Praxis- oder Büroräume in verschiedenen Größen. Anfragen unter: 06054-9113631, info@schuster-holz.de

Einliegerwohnung in Burgbracht: 2 Zi., Kü, Dusche, Abstellraum, 75 qm, ab sofort zu vermieten • Tel. 0171-4848464

GESUCHE

IVJ-Home: Wir suchen dringend für vorgemerzte Kunden Einfamilienhäuser zum Kauf in Birstein/Umgeb. • Angebote bitte an **IVJ-HOME**, Büro: 06054-9170445, Web: ivj-home.com

Suche Baugrundstücke in Birstein, Brachtal und Wächtersbach (auch Abbruchgrundstücke) für vorgemerzte Bauinteressenten. Tel. 0171-35 63 141 oder gk@kreppenhofer.de

Birsteiner sucht zur Familiengründung ein kleines bezahlbares Haus mit Garten, bevorzugt in Birstein und Umgebung, gerne renovierungsbedürftig. Finanzierungsbestätigung liegt vor. • Angebote bitte an **IVJ-HOME**, Büro: 06054-9170445, Web: ivj-home.com

Ich (weibl. 58) suche kleines Haus oder EG-Wohnung (leichte Gehbehinderung) mit kleinem Garten ab 75 qm bis € 650,-. Miete. Tierhaltung muss erlaubt sein. Bin Vollzeit berufstätig und meine Hunde (klein) begleiten mich zur Arbeit. Angebote bitte unter 0152-345 76 981

Privater Investor aus Frankfurt sucht ein Mehrfamilienhaus ab 3 Wohneinheiten zum Kauf in Birstein, Brachtal, Grebenhain oder Lauterbach. Angebote bitte an: **IVJ-HOME**, Tel.: 06054-9170 445, info@ivj-home.com, ivj-home.com

Junge Familie aus Frankfurt mit 2 schulpflichtigen Kindern sucht ein gemütliches Einfamilienhaus mit Garten, gerne in der Umgebung Birstein, Brachtal oder Grebenhain. Angebote bitte an: **IVJ-HOME**, Tel.: 06054-9170 445, info@ivj-home.com, ivj-home.com
Große Familie, bestehend aus drei Generationen, sucht eine Hofreite/Bauernhof mit Scheune,

Stallungen und landwirtschaftlichen Flächen zur Eigennutzung, alternativ ein Mehrfamilienhaus mit großem Garten. Angebote bitte an die **IVJ-HOME**, Tel.: 06054-9170 445, info@ivj-home.com, ivj-home.com

TIERE/ LANDWIRTSCHAFT

www.retriever-soko.de - auch auf Facebook, einfach abonnieren, wenn Ihnen Tierschutz am Herzen liegt! Auch Pflegestellen gesucht!

MÖBEL/ELEKTRO EINRICHTUNG

DER MÖBELDOKTOR: Restaurierung und Aufarbeitung von Möbeln aus Uromas Zeiten • Antikstuhlflechtere + Polsterei • Tel. 06054/6049

Aus Wohnungsauflösung in Brachtal Möbel günstig abzugeben: Wohnzimmer, Esszimmer und Schlafzimmer. Nur an Selbstabholer. Tel.: 0160 1260824

SCHULE/ UNTERRICHT

Musikunterricht mit Spaß und Erfolg! Unterricht in Keyboard, Akkordeon, Gitarre, Ukulele. Weitere Infos unter Tel. 0176-32605889. Kommen Sie zu einer Schnupperstunde nach Brachtal-Schlierbach. Natürlich halten wir uns an die Corona-Regeln mit Maske, Abstand und Desinfektionsmittel. Die **Musikschule „Haste Töne!“** freut sich auf Sie!


Bracht-Hunde
 ...dank guter Erziehung
 Ihre Hundeschule in Brachtal
Margaretha Müller
 Behördlich genehmigte Hundetrainerin
 Telefon: 06054-914167
 E-Mail: info@bracht-hunde.de
 Internet: www.bracht-hunde.de

PKW/ZWEIRAD/ ZUBEHÖR

Auto-Ankauf! Wir kaufen Ihr Fahrzeug in jedem Zustand (auch Unfall, Motor-/Getriebschaden), hohe km oder ohne TÜV, einfach alles anbieten) • Auto Hermel für Export, Tel. (0 60 54) 499 08 56, Mobil (01 76) 32 22 14 61

PKW-Kastenanhänger



...die flinken Helfer für
 Freizeit, Hobby und Gewerbe!
 PKW-Anhänger von 400-3500 kg
 LKW-Anhänger bis 11.000 kg

**Besuchen Sie unsere ständige
 Ausstellung – ganz in Ihrer Nähe!**



BARTHAU

Anhänger-Stützpunkt:

AUTOHAUS SIMON

Bahnhofstr. 5 • 63633 Birstein
 Tel. 06054/429 • Fax 24 29

Wenn Sie eine **Kleinanzeige** aufgeben möchten, füllen Sie bitte vor dem ersten Erscheinen ein **SEPA-Basislastschriftformular** aus, das uns erlaubt, den Betrag für die Kleinanzeige von Ihrem Konto abzubuchen.

Dieses finden Sie unter **www.die-regionale.de** auf unserer Homepage. Wir schicken es gerne auch per Mail oder Fax zu.

Dieses Formular wird nur **einmalig** benötigt, danach kann alles wieder ganz unkompliziert per Telefon laufen.

Für Kleinanzeigen werden **KEINE RECHNUNGEN** versandt!

Vertretungskräfte für Urlaubs- und Krankheitszeiten gesucht!

Wenn Sie Interesse haben,
freitags an Ihrem Wohnort die
REGIONALE zu verteilen, melden Sie
sich bitte unter Tel. 06054-1318 oder
info@die-regionale.de

STELLENANGEBOTE

Zuverlässige Austräger für Freitag
als Urlaubs- und Krankheitsvertretung
in allen Ortschaften des
Verteilgebietes gesucht (in der
Regel dort, wo Sie wohnen). Ge-
legentlich ist auch die feste Über-
nahme eines Bezirks möglich. Bei
Interesse oder Fragen: Kontakt:
DIE REGIONALE, Tel. 06054/
1318 oder info@die-regionale.de
**Mitarbeiter gesucht ab sofort
für Tief- und Straßenbau**, bevor-
zugt mit LKW Führerschein min.
7,5 t. In Vollzeit mit guter Entloh-
nung. Wismer GmbH, Tel. 06054-
917150, info@wismer-gmbh.de

STELLENGESUCHE

Suche Putzjob für 2-3 Stunden pro
Woche, im Raum Brachtal/ Hell-
stein, bin deutschsprachig, zuver-
lässig • Tel. 0175 4446901

VERSCHIEDENES

Ich liebe den HERRN, denn er hat
erhört mein flehentlich Rufen;
(Psalm 116,1) • Kommen Sie mit
uns ins Gespräch – Ihr Birsteiner
Bibelgesprächskreis

Zu schade für die Mülltonne?
Hof Flohmarktartikel bei Ihnen ab.
Infos unter Tel. 06054/427 (auch
AB)

Privater Hofflohmkt - Wo?
Brachtal-Hellstein, Breulstr. 17,
bei Familie Brückner. Wann?
Sonntag 25.09.2022, von 9 bis 15
Uhr. Vielfältiges Allerlei nur von
privat zu privat zu verkaufen &
verschenken.

Ich biete an: **Entrümpelungen**,
Klein- und Seniorenzüge,
Haushaltsauflösungen und Trans-
porte jeder Art zum fairen Preis,
auch an Sonn- + Feiertagen. Info
+ Terminvereinbarung unter Tel.
0173/6621208

Sängerin zur Trauung • Lassen
Sie sich verzaubern! Sängerin und
Gesangslehrerin Tina Ballas aus
Birstein-Wüstwillenroth gestaltet

Ihre Hochzeit liebevoll zu einem
ganz besonderen Ereignis. Überras-
schen Sie Ihre Gäste oder das
Brautpaar mit traumhaftem live-
Gesang in der Kirche, auf dem
Standesamt oder bei Ihrer Lokalität.
Auch z.B. als Highlight zur
Geburtsstagsfeier/ Weihnachtsfeier,
dezenzte Dinnermusik bzw. Unter-
malung Ihres Sektempfanges und
zur Trauerfeier. Ob Klassisches,
wie Ave Maria, oder Balladen à la
Whitney Houston, Jazz, Musical,
Gospel ... Genießen Sie die Hör-
proben im Internet und holen Sie
sich Inspiration unter
www.tinaballas.de (Terminverein-
barung zum Gesangsunterricht à
25 €/Std.: 0177 - 7356550)

Wenn's mal etwas Besonderes sein
soll: Wir kochen für Sie und liefern
leckere Gerichte für Ihre Feierlich-
keit. Maßgeschneidertes Catering
von **was.euch.schmeckt.**: Köst-
liches aus frischen Zutaten, von un-
seren Ideen inspiriert, nach Ihren
Wünschen zubereitet und auf Ihr
persönliches Budget abgestimmt.
Sprechen Sie mit uns. Wir nehmen
uns Zeit für Sie und kümmern uns
gerne auch um Dekoration, musika-
lische Unterhaltung sowie alles
Weitere, damit Ihre Feier zu einem
rundherum gelungenen Ereignis
wird. **Ab sofort: Unser Eventhaus**
in Grebenhain für Ihre Feier mit bis
zu 25 Sitzplätzen zu vermieten.
Übernachtungsmöglichkeiten vor-
handen! Terminabstimmung unter
Tel. 0178-8218195 oder über
www.waseuchschmeckt.de
Verkaufe Kappsäge, Tischkreissäge
und Betonmischer • Tel. 06668-
296

**Fahrerflucht/Sachdienliche Hin-
weise gesucht/Belohnung 500
Euro.** Am 25.08.22 gegen 21:30
Uhr hat sich in Brachtal/Spielberg
in der Schulwaldstraße ein Unfall
mit Fahrerflucht ereignet. Das Un-
fallverursacher (ein dunkler SUV)
hat in einer Kurve mein Auto ge-
schrammt und ist dann in eine Sei-
tenstraße geflüchtet. Am Unfall-
verursacherfahrzeug muss sich ein
Schaden an der linken Beifahrer-



- Pflasterarbeiten aller Art
- Sämtliche Maurerarbeiten
- Einschalen und Betonieren
- Natursteinarbeiten
- Abbrucharbeiten

ZU VERNÜNFTIGEN PREISEN

MICHAEL DIETZ

Maurer und Betonbauermeister

Weinstraße 24 • 63628 Bad Soden-Salmünster
Tel. 06056-51 56 • Mobil 0151-1122 1634

seite befinden. Wer hat so ein Fahr-
zeug mit Unfallschaden gesehen?
Sachdienliche Hinweise zur Aufklä-
rung bitte an 0170-8915267. Wenn
sich der Verursacher selbst meldet
sehe ich von einer Anzeige wegen
Fahrerflucht bei der Polizei ab.

Holzdiebstahl in der Gemarkung
Kirchbracht (An der Riedbach, „Die
Unterwiesen“). Mir wurde zugetra-
gen, wer es gestohlen hat. Bring es
wieder an diese Stelle zurück, sehe
dann von einer Anzeige bei der Po-
lizei ab.

ZU VERSCHENKEN

Was Sie verschenken, veröffent-
lichen wir 2x kostenlos

Liebherr Gefriertruhe, 245 l, L
1,14 m, B 0,70 m, H 0,91 m, voll
funktionsfähig • Tel. 06054/1216
2-Sitzer Schlafsofa, B 1,20 m •
Tel. 01520-3862472

Kleiderschrank zu verschenken
06054-6603

Wenn Sie eine **Kleinanzeige**
aufgeben möchten, füllen Sie
bitte vor dem ersten Erschei-
nen ein **SEPA-Basislast-
schriftformular** aus.

Dieses finden Sie unter
www.die-regionale.de auf
unserer Homepage.

Wir schicken es gerne auch
per Mail oder Fax zu. Dieses
Formular wird nur einmalig
benötigt, danach kann alles
wieder ganz unkompliziert
per Telefon laufen.

Bei gewerblichen Kleinanzei-
gen wird auf Wunsch gerne
die Mehrwertsteuer auf der
Lastschrift ausgewiesen.

Manuel Bandel Sanitär & Heizungstechnik

Wir stehen Ihnen mit Rat & Tat zur Seite in Sachen:

- Solar
- Regenwasser
- Sanitär
- Holzpellets
- Lüftung
- Hackschnitzel
- Heizung
- Wärmepumpen

Kundendienstmonteur gesucht!

Manuel Bandel
SHK Meister
Vogelsbergstr. 17
63636 Brachtal

Tel.: 06054-9088912
Fax: 06054-9088913
E-Mail: Bandel-SHK@gmx.de
www.bandel-heizung-sanitaer.de

WICHTIGE RUFNUMMERN

Polizei	110
Feuerwehr / Rettungsdienst	112
Krankentransport	06051 / 19222
Krankenhaus Gelnhausen	06051 / 870
Krankenhaus Schlüchtern	06661 / 81-0
Polizeistation Gelnhausen	06051 / 8270
Polizeistation Schlüchtern	06661 / 96100

**Ärztlicher Notdienst****Zentr. ABD-Leitstelle: Tel. 0561/19292**oder Tel. 116 117 • Dienstzeiten Mo, Di, Do, 19:00–00:00 Uhr
Mi. und Fr. 14:00–00:00 Uhr • Sa, So, Feiertage, Brückentage:
8:00–00:00 Uhr.**Zahnärztlicher Notdienst für Kreis Gelnhausen:**
zu erfragen unter Tel. Nr. 01805/607011.**Bereitschaft der Apotheken**

Sa. 17.09. Marien-Apotheke, Biebergemünd, 06050/7337
 So. 18.09. easy Apotheke Bad Soden-Salm., 06056/402930
 Mo. 19.09. Brunnen-Apotheke, Bad Orb, 06052/2038
 Di. 20.09. Hof-Apotheke, Wächtersbach, 06053/1603
 Mi. 21.09. Kinzig-Apotheke, Wächtersbach, 06053/7005441
 Do. 22.09. Rosen-Apotheke, Wächtersbach, 06053/1696
 Fr. 23.09. Vogelsberg-Apotheke, Brachtal, 06053/9797
 Sa. 24.09. Apotheke am Schloss, Birstein, 06054/6371
 So. 25.09. Kurpark-Apotheke, Bad Orb, 06052/3993
 Mo. 26.09. Martinus-Apotheke, Bad Orb, 06052/2366
 Die Dienstbereitschaft beginnt jeweils um 8.30 Uhr und endet um 8.30 Uhr des folgenden Tages. (mehr s. www.apothekerkammer.de)

Ärzte für Birstein und Brachtal

Ingo **BIRKENBERGER** (Facharzt für Allgemeinmedizin)
 Isenburger Str. 10, 63633 Birstein **Tel. 06054 / 91150**
 Dr. Stefan **DRAISBACH** (Facharzt für Innere Medizin)
 Brachtstraße 16, 63636 Brachtal-Schlierbach **Tel. 06053 / 7272**
 Dr. Dietmar **SCHULTHEIS** (Allgemeinmedizin & Palliativmedizin)
Aesthetische Medizin mit Füllern und Muskelhemmung
www.dr-schultheis.de www.Gesundheitszentrum-Birstein.de
 Lauterbacher Str. 5, 63633 Birstein **Tel. 06054 / 900490**
 Dr. Carmen **WERHEIT**, FÄ f. Physikalische u. Rehabilitative Med.,
 Neuenschmidter Weg 11, Brachtal-Schlierbach **06053 / 707474**
 Dr. Michael H. **PIPER**, Hausarzt/Internist,
 Birstein, Industriestraße 4, **Tel. 06054/9170730**
 Stephanie **HILD-STEIMECKE** (Psychologische Psychotherapeutin)
 Industriestraße 4, Birstein **Tel. 0152 / 553 140 81**

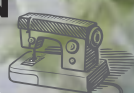
Zahnärzte in Birstein und Brachtal

Dr. med. dent. Josef **BARTA**,
 Anton-Prätorius-Weg 5, 63633 Birstein **Tel. 06054 / 331**
 Mario und Titus **FRIEDRICH**, Odenwaldstr. 1,
 63633 Birstein **Tel. 06054 / 5038**
 Andreas **ZABLOTNI**, Freiherr-vom-Stein-Straße 18,
 63636 Brachtal-Schlierbach **Tel. 06053 / 600 525**

Hebamme**Romina Guhlke** rguhlke.wixsite.com/hebamme **Tel. 0157 / 53163646****Kranken- und Altenpflege**

DRK Amb. Pflegedienst Birstein: Beratung & Information, Häusl.
 Kranken- u. Altenpflege, Hausnotruf, Zulassung für alle Kassen. Indus-
 triestr. 17 • Tel. 06054/900 431 **24 Std. Rufbereitschaft 0171/1608529**
DRK - Menüservice Essen auf Rädern
Ansprechpartner: Frau Roth/Frau Reißig, **Tel. 06051/4800 48**
KALINKA – Ihr Pflegeteam GmbH (zugelassen für alle Kassen),
 Hilpertswiese 7, 63633 Birstein-Untersotzbach
 24-Stunden-Service **Tel. 06054/911188**
Ev. Pflegedienste + Ev. Altenhilfezentrum, amb. Pflege/Betreuung
 u. Hauswirtschaft, Hausmeisterservice, Essen auf Rädern, Tagespfle-
 ge, Nachtpflege, Kurzzeitpflege, vollstat. Pflege, Betreutes Wohnen
 Birstein, Rosengarten 2 • Kostenfreie Beratung unter **Tel. 06054/421**

Hörgeräteakustik**E-A-R-Hörsysteme**, Hauptstr. 28, 63633 Birstein **Tel. 06054/900240****Massage • Entspannung • Geburtsvorbereitung****Birgit ARNOLD**, www.familientreffpunkt-wonnepoppen.de
 Geburtsvorbereitung, Rückbildung, Eltern-Kind Kurse, Babymassage,
 Wellnessangebote, Babyschwimmen **Tel. 06054-9090805****HP Psychotherapie • Psychologische Beratung****Nicole Prinz**, HP/Psychotherapie, Entspannungspädagogin, Einzel und
 Paartherapie, Gesprächstherapie, Hypnosetherapie, Mutter/Vater-Kind-
 Kurberatung/Rehabilitation. Bahnhofstr. 5, Wächtersbach**Tel. 06054/9097227/www.praxislebensweg.de****ANKE IMHOF**, HP/Psychoth., Systemische Einzel-, Paar-, Familien-,
 Kinder- & Jugendlichentherapie, Traumath.: Hypnoth., EMI-Th., Tiergestützte
 Th., Supervision, Coaching, Familien-, Fallaufstellung, Burnout- + Angst-
 th., Weiterbildungssem., Hitzk. **Tel. 06054-9088890 + 0171/1219852****Krankengymnastik • Ergo- und Sporttherapie****Praxis für Physiotherapie BOSSERT** (Krankengymnastik, Manuelle The-
 rapie, Lymphdrainage, Massage, Fango, Kopfschmerztherapie, Kieferbe-
 handlung, KG am Gerät, Muskelaufbautraining, PNF, med. Kinesiotaping,
 Bobath, Atemtherapie, Hausbesuche, alle Kassen), Mitglied beim Medical
 Network - Taunusstr. 7, 63633 Birstein **Tel. 06054/5540****Angela BERNHARDT: Physiotherapeutin & sekt. Heilpraktikerin****Sonnenstr. 18, Birstein-Illnhausen** **Tel. 06054/909666**KG, Chiropraktik, Heilpraktik (Physio), Manuelle Therapie, Massage,
 PNF, Bobath (Erw.*Kinder), Akkupunktur, Lymphdrainage, Kieferthe-
 rapie, Rehasport, Pilates und Aquakurse, Hausbesuchewww.bewegungs-lounge.de, Bra-Schlierbach **Tel. 0175/5792255****Praxis für Ergotherapie Sabine Rabe** **Tel. 06053-6182796****Praxis f. Physiotherapie Anke Georg:** Krankengymnastik, Manuelle
 Therapie, Bobath/Erwachsene sowie alle von den gesetzlichen und pri-
 vaten KK zugelassenen physiotherapeutischen Leistungen, Hausbesu-
 che • Hofwiesenweg 12, Udenhain, www.physiotherapie-brachtal.de
Tel. 06054-917690**Ernährungs- und Diätberatung****Heike SCHLUMS** (Dipl. oec. troph.), VFED/VDOE-zertifiziert
 Tannenweg 24, 63633 Birstein-Obersotzbach **Tel. 06054 / 5001****Fußpflege**Orthopädietechnik **HECKROTH**, Riedstraße 7, 63633 Birstein-Fisch-
 born **Tel. 06054 / 1000 oder 1014****Helena Piek** (auch diabetische Füße) - BSS-Eckardroth, Stiftungs-
 straße 14, Termine unter: **Tel. 06056-4995401 oder 0152-31807155****Nicole Gutzmer** (auch Diabetiker) für Termine **Tel. 0176/60816 461****Andrea Volz**, Aderbornstraße 5, 63633 Birstein-Fischborn, auch
 diabetische Füße **Tel. 06054-914424 oder 0151-52498752****Podologiepraxis Hilda Duarte** (kosmetische + medizinische Fuß-
 pflege) • auch Hausbesuche • Fachgebiet eingewachsene Nägel, Roll-
 nägel, bei Pilzbefall sowie Diabetische Füße • Obergasse 9, 63654
 Büdingen • Termine unter **06042-9527874 oder 0157-37551387****Jutta Oden, mobile Fußpflege** **Tel. AB 06054/908341****Homöopathie • Naturheilpraxis****Werner BLUHM**, www.naturheilpraxis-blum.de, Raucherentwöh-
 lung, Manuelle Behandl., Hypnoseth. Unterreichenb., **06054-9170014**
Naturheilpraxis Léini Siebenaller, Heilpraktikerin Ayurveda-Medi-
 zin, Massage/Manualtherapie, Ernährungs- und Lebensstilberatung etc.
 Obersotzbach **06054-9131-31****Gesund und Entspannt, Regina Fischer, Heilpraktikerin, Uden-
 hain:** Bowtech, Hormone in Balance, Frauengesundheit, Aromathera-
 pie, etc. www.gesundundentspannt.org **Tel. 0151 178 05919****Tiergestützte Interventionen****Begegnungshof EntdeckerHerzen** www.hof-entdeckerherzen.de
 tiergest. Interventionen: Lernförderung (LRS, Legasthenie/Dyskalkulie),
 Coaching, uvm. R. Michel-Schleich, Lichenroth, **Tel. 0176/80069438****Qualifizierte Tagesmutter****Vanessa Römer**, 63633 Birstein-Wüstwillenroth **Tel. 0151 56 87 39 34**

**GARDINEN-DESIGN
SCHEURICH**

WIR SUCHEN SIE!

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort

**Mitarbeiter Auftragsabwicklung
(Teilzeit, m/w/d)**

- Ihre Aufgaben:
- Alle Arbeiten rund um die Auftragsabwicklung • Ansprechpartner für Geschäftskunden
 - Aufträge erfassen

**Mitarbeiter im Zuschnitt
(Teilzeit, m/w/d)**

- Ihre Aufgaben:
- Gardinen maschinell auf Höhe bringen

**Mitarbeiter Aushilfe
(m/w/d, 520,00 €)**

- Ihre Aufgaben:
- Alles rund um den Versand • Ware kommissionieren und versandfertig machen
 - eingehende Ware auspacken und kontrollieren

Unsere Anforderungen für alle zu besetzenden Stellen:

- Teamfähigkeit • Eigenverantwortliches Arbeiten • Belastbarkeit und Zuverlässigkeit

Bei Interesse an einer langfristigen Beschäftigung freuen wir uns auf Ihre
Bewerbung - gerne auch per E-Mail: info@gd-scheurich.de

GARDINEN-DESIGN SCHEURICH • Herrn Dirk Scheurich
Industriestraße 9-11 • 63633 Birstein • Telefon: 06054-9092851

**Seniorenhilfe
Wetterau**

**Haushaltsunterstützung für dankbare
Senioren und jüngere Hilfebedürftige in
Brachtal und Birstein gesucht. Teilzeit
oder 450 Euro**

- Haushalt und Alltägliches
- Bürokratisches
- Freizeitbeschäftigung
- keine Pflege

Abrechnung über zusätzliche
Betreuungsleistungen 125 Euro und privat

Neuer Weg 27 • 63699 Kefenrod

Tel: 0 60 49 – 95 25 875

Mobil: 0151 – 53 53 54 78

info@seniorenhilfe-wetterau.dewww.seniorenhilfe-wetterau.de

PHILIPS Generationen verbinden
HeartLink

Weitere Informationen finden Sie auf hearingsolutions.philips.de

500 Testhörer für die PHILIPS-Studie gesucht!

Hauptstr. 28 • Birstein
Telefon 06054 - 900 240

Badstr. 14, BS-Salmünster
Telefon 06056 - 4027 860



Ev. Pflegedienste
Birstein
Evangelische Altenhilfe
Gesundbrunnen



Unsere Pflegedienste – an Ihrer Seite

- ambulante Alten- u. Krankenpflege
- ambulante Palliativversorgung

06054 8099827

Rosengarten 2a, 63633 Birstein
birstein.gesundbrunnen.org

*Besuche im Redaktionsbüro bitte nur nach tel. Vereinbarung unter
Tel. 06054 - 1318, damit wir genügend Zeit für Ihr Anliegen einplanen und
evtl. schon etwas für Sie vorbereiten können, danke!*

DAS HIGH-SPEED-INTERNET ÜBER GLASFASER BIS INS HAUS FÜR BRACHTTAL



IHRE VORTEILE

Mit einem Glasfaseranschluss steigern Sie nicht nur den Wert Ihrer Immobilie, Sie profitieren schon jetzt von einer Bandbreite bis 1.000 Mbit/s, unabhängig davon wie viele Ihrer Nachbarn gleichzeitig surfen. Glasfaserleitungen ermöglichen Ihnen eine stabile und zukunftsfähige Internetversorgung, so dass Sie für den wachsenden Bandbreitenbedarf bestens gerüstet sind.

WIE KANN ICH BESTELLEN?

Mit Abschluss eines Glasfasertarifes erhalten Sie den Hausanschluss kostenlos bis ins Haus gelegt. Hierzu zählt das Verlegen des Leerrohres auf dem Grundstück, die Installation der notwendigen Komponenten sowie das Einblasen und Anschließen der Glasfaser. Auf Wunsch kündigen wir Ihren bestehenden Vertrag, kümmern uns um die Mitnahme Ihrer Rufnummern und erlassen Ihnen bei der Wahl eines 24-Monatstarifs bis zu 12 Monate die monatliche Yplay-Grundgebühr, solange Ihr Vertrag beim bestehenden Internetanbieter noch läuft. Bestellen Sie einfach im Rahmen unserer Beratungsangebote oder bequem von Zuhause über unseren Onlineshop:

www.yplay.de/brachttal

WIE LANGE BIN ICH AN YPLAY GEBUNDEN?

Nach Ablauf der initialen Vertragslaufzeit von 12 oder 24 Monaten geben wir unser Netz als Open-Access-Modell für alle Anbieter frei.

MIT YPLAY DEN SPRUNG INS GIGABIT-ZEITALTER

Wir als Firma Yplay Germany GmbH haben im Rahmen der Markterkundung im Jahr 2021 als einziges Unternehmen den flächendeckenden Ausbau aller Ortsteile von Brachttal angemeldet. Das heißt für Sie: Sie haben jetzt bis zum 30.09. die einmalige Chance sich ohne Ausbaurkosten an unser zukunftsfähiges Glasfasernetz anschließen zu lassen und mindestens 1.500 Euro Anschlussgebühr zu sparen.

HAT YPLAY EINE MINDESTQUOTE?

Nein. Unsere Planung ist ein flächendeckender Ausbau aller Ortsteile von Brachttal. Sowohl die vorangegangene Potentialanalyse als auch die Erfahrung aus vergangenen Projekten zeigt, dass der Bedarf ausreichend hoch ist, um einen flächendeckenden Ausbau realisieren zu können. Bereits jetzt haben wir einen hohen Zulauf an Interessenten und sind überzeugt am Ende der Vermarktungsphase einen Großteil der Bürgerinnen und Bürger an unser Glasfasernetz anschließen zu können.

WIE KANN ICH MICH BERATEN LASSEN?

Lassen Sie sich unverbindlich in den eigenen vier Wänden beraten, indem Sie bequem und einfach unter www.ftth.yplay.de Ihren Wunschtermin buchen. Wir nehmen uns für Sie eine ganze Stunde Zeit, beantworten Ihre offenen Fragen und füllen auf Wunsch gerne gemeinsam mit Ihnen die Vertragsunterlagen aus. Sie möchten direkt mit einem Berater sprechen oder einen Termin vereinbaren? Dann kontaktieren Sie einfach einen unserer Ansprechpartner für Brachttal:



Sascha Stelz
0151 72392559



Frank Spenkoch
0170 9852687

**ELEKTRO
SCHLEICH**

Stefan Schleich
06054 5088

Beisler

Beisler e. K.
06056 900300